

## Oro en el estómago de seis hombres

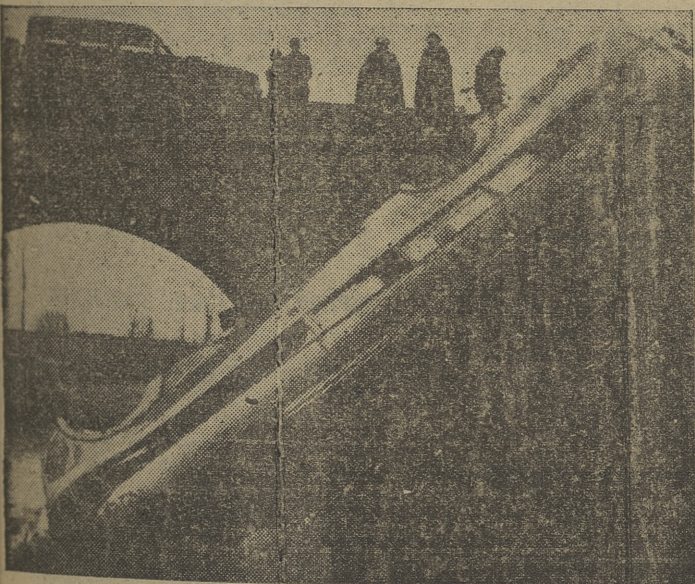
BOMBAY, 19. -- Los funcionarios de Aduanas informan que han encontrado oro por valor de cerca de diez mil dólares. Estaba oculto en el estómago de seis hombres que llegaron a Bombay en un buque de cabotaje procedente de Goa. (Efe).


**LA VOZ DE CASTILLA**  
 Diario de Falange Española Tradicionalista y de las J.O.N.S.

Año IX - Núm. 2.271. - Burgos, Martes, 20 de Enero de 1953. - Precio: 70 Cts  
 Redacción, Administración y Talleres: Santa Cruz, número 17. - Teléfono 2158

A 17 grados sobre cero están en Córdoba

MADRID, 19. -- El tiempo: Las temperaturas extremas de España han correspondido a Córdoba, con 17 grados, y a Teruel con 8 grados bajo cero. Las predicciones meteorológicas anuncian pocas variaciones en el Norte de España con temperaturas bajas. (Cifra).



## El Caudillo entrega los nombramientos a los nuevos cardenales españoles y a monseñor Cicognani

La solemne ceremonia tuvo lugar en la capilla del Palacio de Oriente (Amplia información del acontecimiento, en páginas centrales)

## El accidente de Orón

Ofrecemos dos fotos del accidente ocurrido el domingo en Orón a un autobús en el que se dirigían a Vitoria mandos y muchachos del Frente de Juventudes. En la primera (de Cid) aparece el coche cuando se trabajaba para extraer al chófer. En la otra (de Imperio, de Miranda) puede observarse la altura del puente por el que cayó el vehículo. -- Amplia información del suceso, en cuarta página

## LOS MINISTROS DE LA GOBERNACION Y DE AGRICULTURA LLEGAN A TENERIFE

Visitaron la zona damnificada por el reciente temporal

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 19. -- En el avión correo de la "Iberia", han llegado los

ministros de la Gobernación, don Blas Pérez González, y de Agricultura, don Rafael Cavestany, con el fin de visitar las zonas damnificadas por el reciente temporal de viento y agua, y adoptar, según las instrucciones de Su Excelencia el Jefe del Estado, las medidas oportunas para remediar en lo posible la situación creada. Les acompaña el director general de Coordinación, Crédito y Capacitación Agraria, don Santiago Pardo Canales.

### VISITA A LA ZONA DAMNIFICADA

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 19. -- (Urgente). -- Los ministros de la Gobernación y de Agricultura han llegado a las tres y media de la tarde a la zona damnificada, e iniciaron inmediatamente la visita a la misma, que presenta un aspecto desolador. (Cifra).

### REUNION CON LOS AGRICULTORES

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 19. -- En el Ayuntamiento de la Orotava se ha celebrado una reunión de agricultores que han presidido los ministros de la Gobernación y de Agricultura. Durante la reunión, el alcalde de la Orotava leyó un documentado informe sobre los daños ocasionados por el temporal.

## BURGOS POR MADRID

En la "Mesa de Burgos", nuestra representación en Madrid, ha comenzado una serie de actos del mayor interés, tendentes a exaltar la provincia. La primera de estas jornadas dedicadas a los partidos judiciales correspondió a Aranda de Duero. Las "fotos" de Delapeña recogen el momento en que el presidente de la "Mesa", don Emilio R. Tarduchy, pronuncia unas palabras presentando al alcalde de Aranda, don Pedro Sanz, que en la otra "foto" cuelga en uno de los testeros del salón el escudo de Aranda de Duero, después de pronunciar una magnífica conferencia sobre la historia de Aranda y los pueblos más importantes de su partido



## Hoy, cambio presidencial en Estados Unidos

Eisenhower llegó el lunes a la capital de la nación

WASHINGTON, 19. -- La Policía calcula que unos 800.000 habitantes de esta capital y 500.000 forasteros asistirán a las ceremonias de la toma de posesión del presidente Eisenhower y al desfile hasta la Casa Blanca, que se organizará a continuación. Cinco mil policías y agentes del Servicio Secreto están concentrados en la capital para mantener el orden y custodiar al nuevo presidente, aunque hasta ahora no se sabe que haya ninguna amenaza contra su vida. El general irá en coche abierto desde la Casa Blanca al Capitolio y regresará en la misma forma, con un recorrido total de unos 10 kilómetros, bordeado a un lado y otro por enormes muchedumbres, que le contemplarán desde las ace-

ras, balcones y ventanas de los edificios del trayecto.

### LLEGA EISENHOWER A WASHINGTON

El general Eisenhower llegó a Washington, procedente de Nueva York, a las dos y diez de esta madrugada, siendo recibido en la estación del ferrocarril por unas quinientas personas, que se situaron mucho antes de la hora señalada para la llegada del tren, convenientemente. Eisenhower salió de la estación e inmediatamente subió a su automóvil cerrado, dirigiéndose directamente al Hotel Statler, donde se hospeda. Desde seis horas antes de la llegada del tren, la muchedumbre se agolpaba en las calles del trayecto comprendido entre la estación y el hotel. La multitud aplaudió con entusiasmo el paso del nuevo presidente, pero su coche marchaba a gran velocidad. Eisenhower no dejaba de agitar su sombrero. (Efe).

### "IKE" NO LLEVARA SOMBRERO DE COPA

WASHINGTON, 19. -- La decisión de Eisenhower de llevar sombrero y traje de calle en la toma de posesión como presidente ha roto una tradición de casi un siglo. La negativa de Eisenhower a usar sombrero de copa ha sido ampliamente comentada por los periódicos. La mayoría de ellos, como el "New York Herald Tribune", elogian el "homburg" (sombrero norteamericano fabricado con una materia mejor que el fieltro), como "digno y elegante, bien formado y majestuoso". (Efe).

## La Medalla de Oro de Valladolid, a Girón

VALLADOLID, 19. -- En sesión celebrada esta noche por la Diputación Provincial, bajo la presidencia del presidente, don Juan Represa de León, y con asistencia de todos los diputados que integran la Corporación, se dió lectura a una propuesta de la presidencia, relativa a la concesión de la Medalla de Oro de la Provincia al ministro de Trabajo, don José Antonio Girón de Velasco, por su obra y méritos, fruto de las virtudes relevantes, lealtad al Caudillo y honradez innatas en él, rindiéndole la más sincera y merecida prueba de gratitud al que, si no de nacimiento, si por derecho propio, es hijo, claro y digno de esta provincia. La Diputación Provincial, unánimemente y por aclamación entusiasta acordó aprobar la propuesta de la presidencia y trasladarla íntegramente al ministro de Trabajo, señor Girón. (Cifra).

## Egipto enviará a España algodón

EL CAIRO, 19. -- Ha sido firmado un acuerdo hispano-egipcio en virtud del cual España enviará quince mil toneladas de azúcar a cambio de algodón de Egipto, calculándose el importe total de la transacción en 750.000 libras egipcias. ❖

**El primer agraciado en la gran oferta de Radio Electricidad Internacional**  
 Es don Pedro Castrillo Maria, de Palacios de la Sierra, que podrá venir gratis a Burgos  
 (Vea información en sexta página)





## Más donativos para la anciana de 101 años

Dos nuevos donativos tenemos que añadir a la lista de los recibidos con destino a la anciana burgalesa de 101 años Dolores Oliva, que vive en el barrio de San Esteban, al cuidado de unos vecinos, ya que apenas posee familiar alguno y su situación económica es deplorable. Firmada por un suscriptor de LA VOZ DE CASTILLA, nos remite una carta acompañando diez pesetas, y varios amigos lectores de nuestro periódico nos entregan cien pesetas. Don A. P. y doña B. G. entregan cinco pesetas cada uno. Siendo deseo nuestro hacer entrega dentro de la mayor brevedad posible de la recaudación obtenida, rogamos a aquellos lectores que deseen incrementar la colecta, hagan entrega de los donativos dentro de la mayor brevedad posible, enviándonos por anticipado las más expresivas gracias.

## La Cámara de la Propiedad estudia diversos problemas

### Sostendrá en el Supremo una sentencia contra un acuerdo del Ayuntamiento

La Junta de Gobierno de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana ha celebrado sus dos últimas sesiones, bajo la presidencia de don Luis Aguirre Osacar, y con asistencia de los señores Saldaña, Yarto, Grijelmo, Martínez Nales, Martínez Soto y García Gutiérrez, actuando de secretario el de la Corporación, señor Martín Liébana.

En ellas se trataron importantes asuntos, entre los que reseñamos los siguientes:

**¡Mujer! Como española y por tener una misión importante que realizar, debes cumplir el Servicio Social. Solicítelo en la Delegación Provincial de la Sección Femenina.**

El señor secretario informa a la Junta de Gobierno de haber ganado el recurso que, como letrado, interpuso por acuerdo de la Junta contra acuerdos del Ayuntamiento de esta ciudad, reformando el reglamento de ascensores y montacargas en el sentido de ordenar su funcionamiento nocturno, y cuyo recurso ha sido fallado favorablemente por el Tribunal Provincial de lo Contencioso-Administrativo, anulando referido acuerdo municipal. La Corporación Municipal ha interpuesto recurso contra esta sentencia ante el Tribunal Supremo, y la Junta de Gobierno ha acordado personarse en dicho recurso y sostener ante el Tribunal Supremo la sentencia favorable lograda en 1.ª Instancia.

Se acuerda solicitar del Ministerio autorización correspondiente para abonar una paga extraordinaria a los empleados y funcionarios de esta Cámara.

Se informa un ante-proyecto de Reglamentación de Trabajo en las porterías de fincas urbanas, elevado a la Delegación de Trabajo por el Sindicato Provincial de Actividades Diversas, elevando las escalas de salarios de los porteros, acordándose informar dicho ante-proyecto en el sentido de oponerse a su aprobación por existir ya un reglamento aprobado por la superioridad con fecha 28 de mayo de 1948, y desde luego oponerse a las elevaciones propuestas porque no se puede gravar actualmente la propiedad urbana con mayores cargas, dada la precaria situación económica en que se encuentra con el bloqueo de rentas de viviendas desde el año de 1914, incrementadas con unos porcentajes insignificantes.

Finalmente se informa que las Cámaras del Norte se reunirán el próximo día 27 en Vitoria, como reunión preparatoria para una Asamblea Nacional de Cámaras, proyectada para celebrarse en Madrid, a fin de intensificar las gestiones relacionadas con la reforma de la vigente ley de arrendamientos urbanos.

La Junta de Gobierno acordó conceder como donativos de Navidad la cantidad de 1.000 pesetas, que se distribuyeron entre diversos establecimientos benéficos de esta ciudad.

La Junta de Gobierno estudió la nueva ordenanza del Ayuntamiento sobre solares edificables y sin edificar, adoptándose el criterio a seguir en relación con la misma.

Se acuerda el pago de varias facturas pendientes con cargo al presupuesto de 1952.

## La Peña "Rincón de Castilla" celebró el domingo su primer aniversario

El pasado domingo, la Peña "Rincón de Castilla", celebró el primer aniversario de su fundación. A las doce, en la iglesia parroquial de San Gil, tuvo lugar una misa conmemorativa, oficiada por D. Francisco Villate. Figuraban en la presidencia don Felipe Marcos, secretario general accidental del Gobierno Civil, que ostentaba la representación de la primera autoridad de la provincia; don José Corella, concejal del Excmo. Ayuntamiento en representación del mismo; don Santiago Alonso García y don Luis Suárez, presidente y vicepresidente de la Peña "Rincón de Castilla"; don Angel Juan Quesada, director del Orfeón Burgalés; don Luis Puche, de la Unión Artesana; don Gerardo San Martín, de la "Peña Recreativa Castellana"; don Ricardo S. Suso, de la "Peña Cidiana"; don Antonio Blanco, de la "Casa Vasca", y don Pío González, de la Sociedad Recreativa Burgalesa. Durante la ceremonia una agrupación interpretó composiciones de carácter religioso.

Terminada la misa autoridades e invitados fueron obsequiados con un vino de honor en el domicilio social de la entidad. A mediodía, en el restaurante Arriaga, se reunieron la casi totalidad de los socios y las representaciones de las peñas hermanas, en un almuerzo íntimo. A los postres el presidente de la entidad organizadora pronunció unas palabras de agradecimiento a los asistentes y esbozó en líneas generales la labor desarrollada a lo largo de este primer año de existencia por la Peña que preside. Terminado su discurso dió lectura a un expresivo telegrama de don Alejandro Rodríguez de Valcarlos, gobernador civil de Baleares, sumando al acto, y a una carta de don Florentino Rafael Díaz Reig, haciendo votos por la prosperidad de esta Peña y de todas sus hermanas.

En nombre del resto de las sociedades don Gerardo San Martín, presidente de la "Peña Recreativa Castellana", pronunció breves palabras agradeciendo en nombre de todas las peñas la invitación cursada. Por último don Angel Juan Quesada, se dirigió a los concurrentes exponiendo una interesante sugerencia referente a la futura creación de una hora de clase musical a mediodía de los domingos, para que todos los socios puedan aprender canciones de índole folklórica. Finalmente el conjunto musical "Los Trovadores", interpretaron un selecto y variado repertorio, durante la velada hasta media tarde.

El último tercio del siglo último comenzó la repoblación de este barrio. La calle actual de Gemala tuvo principio al levantamiento de vecindad, siendo la que hacía esquina a la calle Cruz, conocidas por las de Corral. Siguiéron con otras llegar a la unión con la calle de San Esteban.

La calle de Santa Clara data muy antiguo, si bien los edificios en ella se levantan son modernos, que sustituyeron a los antiguos.

Las inmediaciones del desdoblado mercado de ganados de Lucas da comienzo la calle de Cruz, que atraviesa la de Santa Clara y va a morir en la vía ferrocarril del Norte, sin que exista salida alguna.

## Administración de Rentas Públicas

### Contribución de Utilidades-Profesionales y empleados

De acuerdo con lo dispuesto en la instrucción provisional de 8 de mayo de 1923, los abogados, médicos, ingenieros, arquitectos, procuradores, odontólogos, profesores de cirugía mayor y menor, peritos titulados aparejadores, veterinarios, doctores y licenciados en Ciencias Económicas, Químicas y Naturales, intendentes y profesores mercantiles, ayudantes de ingenieros de las distintas especialidades, gestores administrativos, agentes de la propiedad inmobiliaria, agentes colegiados de la propiedad industrial y profesionales similares que realicen trabajo

independiente (profesiones libres), los habilitados, apoderados, representantes, corredores y administradores, de todo género y bajo cualquier nombre de fincas, bienes, negocios, etc., presentarán, dentro del primer trimestre de cada año, declaración jurada de sus ingresos totales, obtenidos en el año inmediato anterior. Se exceptúan los recaudadores de contribuciones, que deberán efectuarlo dentro del mes de enero y los registradores de la propiedad, que lo realizarán dentro de los quince días siguientes a la terminación de cada trimestre natural.

Las sociedades y personas naturales que satisfagan utilidades, o sus empleados, presentarán declaración jurada de la utilidad tributable dentro de los quince días siguientes a la terminación de cada trimestre natural.

Los contribuyentes acogidos a los beneficios de Familias Numerosas, en materia fiscal deberán justificar la concesión de tales beneficios al formular la declaración.

## SOLICITO LOCAL

bajo, en calle céntrica de Burgos, preferible Vitoria. Ofertas al señor Losada, Administración "LA VOZ DE CASTILLA"

## GRACIAS

GRACIAS. Se las damos a esos hombres que el domingo, al sufrir el accidente el autocar de los excursionistas a Vitoria del Frente de Juventudes en las proximidades de Orón, lo dejaron todo para acudir a las víctimas. No esperamos menos de ellos, y no nos han defraudado en esa seguridad que teníamos en la hidalguía castellana. Como siempre, las virtudes de los hombres castellanos quedaron de manifiesto. En nombre de Burgos, de las familias de los que ocupaban el autocar, de ellos mismos y, sobre todo, de los heridos, queremos hacer público el orgullo que nos ha hecho sentir el ser hombres de esta tierra que tiene esa hermandad, esa solidaridad y esa unidad en socorrer a unas víctimas. Porque lo que se demostró el domingo en las cercanías de Orón merece que quede grabado en todos los corazones burgaleses, como muestra perenne de gratitud y de reconocimiento.

## NUESTRAS COSAS

Vaya, pues, nuestro agradecimiento a autoridades y jerarquías de la provincia, que una vez más, y como siempre, pusieron de manifiesto su constante preocupación por Burgos y por lo que acontece a los burgaleses. Nuestro agradecimiento al médico y cura párroco de Orón, que, en un magnífico gesto de profesión y sacerdocio, no dudaron en permanecer en las heladas aguas del río Oroncillo en cumplimiento del sagrado deber de ayuda al necesitado. Nuestro reconocimiento al personal sanitario de Miranda de Ebro, que procuraron y consiguieron el acondicionamiento y cura de los accidentados. Nuestro reconocimiento a F. E. F. A. S. A., que puso a disposición de las autoridades, nada más enterarse del suceso, de sus equipos de solidaridad autógena para lograr extraer al conductor del vehículo. Nuestro agradecimiento a los taxistas de Miranda, que se personaron inmediatamente en Orón para atender a los heridos y trasladarlos a Miranda. Nuestro agradecimiento a las autoridades y pueblo de Orón, que, como un solo hombre, se personaron en el lugar del hecho para prestar su esfuerzo y procurar remediar lo que fuera necesario. Nuestro agradecimiento a la Guardia Civil, que, como siempre, estuvo en su puesto y cumplió con su deber. Nuestro agradecimiento, en fin, a todo hombre, que, olvidándose de su persona, se dedicó a socorrer a los accidentados, procurando aliviarlos y socorrerlos.

Como hemos dicho al principio, una vez más en Orón quedó de manifiesto el domingo el espíritu de hermandad de Castilla. Ese espíritu que, a través del tiempo y de las generaciones, en cualquier lugar y en cualquier época, queda siempre patente.

**CESAR MOLINERO.**

## WICOLA LA SELECTA

para incubar. Pollitos Bebé, de dos, tres y cuatro meses. reproductoras. Sangre importada de Holanda. Única raza LEOPOLDO A 7 pesetas de 1.000 pollitos en adelante. LEGACION: San Pedro y San Felices, 31, 3.ª.

Cines, Deportes, Entreviús, Crónicas, Reportajes

## LA MEJOR INFORMACION

### "La Voz de Castilla"

25, 40 y 60 días, los meses. Aranja EBRO, a y Prat. MUSO Estación Autónoma Miraflores.

de 1953

STORIA DE UNA CALLE

barrio de Santa Clara

de 30 años, ra. 26, fué Socorro de dedo meñ primera fa- antusa en el na mano. Se cuando tra-

es

de 34 años, en el dedo cha, casual, ablo, de 41 n forma ex- supercular a presión en or caerse.

Sáiz, de 20 n los dedos mano izquierdo

3 años. Heo o pulgar de n un hacha, vas, de 31 nante en la

añez, de 15 n la región a.

Herida pun a mano izq-

misario

Policia

ridades

hizo su illa de fun- aría el se- no Huertas, principal de Manuel Bar-

pronunció ando su sa- dor nombra- Gonsarria, colaboración en de todos, po General

ó ayer ma- s locales, a su cargo.

RGICO

os Fabián f rito, Mauro,

Fabián y Sa-

IOSOS

San Fran- principio el es, a las sel- manifestar e estación, re- andándose con

del santo: A da, después ará a Su Di- tará expuse

Seis, se re- ma. A conti- a, que estard o señor don ran, benefi- i. termina- reserva. a venerar le

TAS

25, 40 y 60 días, los me- Aranja EBRO, a y Prat. MUSO Estación Autónoma Miraflores.

# CRONICA de la CIUDAD

## UN AUTOCAR CAYO EL DOMINGO AL RIO ORONCILLO

### En él viajaban mandos y afiliados del F. de J. de Burgos Resultaron veintisiete heridos y uno de ellos -Andrés Rebollo- de gravedad

El pasado domingo, entre las diez y media y once de la mañana, un autocar en el que viajaban mandos y escuadristas del Frente de Juventudes de Burgos, cayó sobre el río Oroncillo, después de romper parte del pretil del puente.

COMO OCURRIO EL ACCIDENTE

El suceso, que pudo revestir caracteres de tragedia, ocurrió en el kilómetro 316 de la carretera Madrid-Irún, a la salida del pueblo de Orón, que dista 76 kilómetros de Burgos. El accidente fue así: El autocar, debido al mal estado de la carretera, comenzó a patinar a la entrada de la citada localidad. El chófer, Wenceslao Samplido Vara, realizó improbos esfuerzos por hacerse con el autocar, lo que no pudo conseguir. El vehículo hizo un recorrido de más de cien metros sin control, terminando por estrellarse contra la parte izquierda del pretil del puente que hoy sobre el Oroncillo. Rompió parte del pequeño muro de contención, cayendo sobre el río.

EL SUCESO

El autobús quedó empotrado de cabeza y sobre el lado izquierdo. Sumergidos en el río quedaron la cabina y primeros asientos. Gracias al ayudante del chófer, Gregorio Hortigüela Alonso, se evitó una tragedia mayor. El agua penetró inmediatamente en la cabina, que va separada del resto del coche, inundándola. Hortigüela, con una piedra del río, destruyó los cristales de la ventanilla opuesta, permitiendo así que el agua discurrese.

Fácil de imaginar es el pánico que cundió entre los siniestrados y el gran temor que surgió entre los primeros que acudieron a prestar auxilio. De milagroso han concurrido todos cuantos vieron el estado en que quedó el coche que el accidente no adquiriese mayores proporciones.

PRIMEROS SOCORROS

La vez de alarma en Orón la dio la niña de diez años Mari-Sol Juez. Los vecinos de este pueblo acabaron de salir de misa de diez. Inmediatamente fueron lanzadas las campanas al vuelo y todo Orón se personó en el lugar del suceso. Pronto fueron rescatados los heridos, menos el chófer, que permaneció una hora en el agua.

Varios vehículos que pasaron por allí se detuvieron y sus ocupantes colaboraron también en las tareas de salvamento.

Asimismo, la pareja de la Guardia Civil que estaba de puesto en el paso a nivel ayudó eficazmente. Integraban la pareja el cabo primero Pedro Martín Teso y Fernando Arnáiz García.

Es de destacar las actuaciones del médico de Orón y de don Rafael Díez y Díez, coadjutor de Santa María, de Miranda. El doctor inyectó al chófer, aprisionado en la cabina, dosis de morfina, aceite alcanforado y otros medicamentos, con objeto de reanimar a Wenceslao Cumplido hasta que fuera posible rescatarlo. El sacerdote don Rafael Díez, sumergido en el río, prestó al conductor los auxilios de la religión.

AVISO A MIRANDA

A la par que se prestaban los primeros auxilios se llamó a Miranda de Ebro recabando ayuda. La llamada fue recogida en el puesto de la Guardia Civil. El capitán de la Guardia Civil don Pedro Arribas, informó al alcalde, don Luis de Juana, que tomó las medidas pertinentes para ir en auxilio de los

UNA EJEMPLAR REACCION

Si brillante fue la reacción de los vecinos de Orón no le fue a la zaga la actuación de los mirandeses. Inmediatamente se personaron en el lugar del siniestro las primeras autoridades. Todos los taxistas sin orden ninguna, se trasladaron rápidamente a Orón, cooperando con las ambulancias al traslado de los heridos. Fue, como anteriormente en Orón, una reacción colectiva, entusiasta, sin desmayos ni titubeos. Cada uno hizo lo que pudo.

EL SALVAMENTO DEL CHOFER

El rescate de Wenceslao Cumplido fue costoso. Se consiguió gracias a la eficaz intervención de una brigada de FEFASA de Miranda, que mandaba el ingeniero don José Zapater. El director de FEFASA, don Enrique Casanova, prestó también su ayuda. Para extraer el cuerpo del conductor fue necesario separar el eje delantero del autocar mediante el empleo de sopletes de autógena.

AYUDA MEDICA

Los heridos fueron atendidos en Miranda en la clínica-dispensario de la Cruz Roja, clínica de San Nicolás y Hospital de Santiago. Todos los médicos se personaron rápidamente en estos tres lugares, practicando los primeros curas de urgencia. Todos ellos, don Leandro Angulo, don José María Araque, don Antonio Calzada, don Luis Aragües, D. Flavio España, D. Luis Vicente Ayende, don Manuel Valdívieso, don Juan Antonio Pérez Enciso y otros más, cuyos nombres lamentamos de veras ignorar, trabajaron incansablemente. Muy de destacar es la participación que tuvieron las enfermeras señoritas Angulo, Delgado, Andrio y otras.

Los heridos fueron por la tarde trasladados a Burgos.

AYUDA ESPIRITUAL

Con el mismo amor y celo que los médicos realizaron su labor espiritual los sacerdotes de Miranda y el cura párroco de Orón, don Benigno López. Don Gregorio Martín, párroco de San Nicolás y don Bernardo Mena, coadjutor de San Nicolás, confesaron a varios de los heridos, llevando el consuelo a todos.

GRAVEDAD DEL ACCIDENTE

El suceso no r. vistió, ni mucho menos, la importancia que se le concedió apenas acaecido. Solo hay un herido grave. Andrés Rebollo Adrián, al que deseamos sinceramente un rápido restablecimiento. Otros ocho presentaban heridas de cierta consideración. El resto tienen solamente erosiones y contusiones generalizadas en diferentes partes del cuerpo.

LA NOTICIA EN BURGOS

Apenas tuvo noticia del accidente el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Jesús Posada Cacho, se trasladó inmediatamente a Orón y luego a Miranda. Compartió uno por uno con todos los heridos, animándoles con frases afectuosas. El señor Posada Cacho dió instrucciones de no regatear esfuerzos por ayudar a los heridos.

También marcharon a Orón y Miranda don Honorato Martín Cobos, presidente de la Diputación; coronel jefe del 9.º Tercio de la Guardia Civil; don Antonio María de Mena, delegado provincial de Información y Turismo; don Manuel Barnés Giménez, comisario jefe de Policía de Burgos; don José Álvarez, secretario técnico de la Obra Social del Movimiento; don Antonio

fuertas, comisario segundo jefe de Policía de Burgos, y don Manuel Chamón, interventor del Estado.

SEGURO DEL COCHE

El autocar tiene matrícula H-2064, y es marca "Bussing". Está asegurado contra responsabilidad civil frente a terceros y personas transportadas, pero no contra los daños ocasionados en el coche.

EN LA CLINICA "18 DE JULIO"

En la Clínica "18 de Julio" ingresaron los siguientes:

Andrés Rebollo Adrián, de 30 años, soltero y con domicilio en Lain Calvo, número 18, que era el herido de mayor consideración, presentaba quemaduras en ambas caderas y fractura de tres costillas; de pronóstico grave. El chófer, Wenceslao Cumplido Vara, de 40 años, casado, que vive en la barriada "Manuel Yllera", presentaba una herida inciso-contusa de unos seis centímetros de extensión en la región facial derecha, luxación de hombro derecho y contusiones en ambas piernas; de pronóstico menos grave. El oficial instructor Isidoro Gutiérrez García, de 32 años, casado y jefe de la Sección de Trabajo, fué curado de equinosis en ambos párpados y en labio inferior, herida inciso-contusa en la rodilla izquierda y otra en maleolo tibial de cinco centímetros, con probable fractura calcánea; de carácter menos grave.

El oficial instructor Arsenio Fernández Soberón presentaba fuerte contusión y erosiones generalizadas de pronóstico leve, y otro de los mandos del Frente de Juventudes, Juan José Camarero Arroyo, de 32 años casado y domiciliado en Tinte, número 6, una herida contusa en el pómulo, nariz y fuerte contusión torácica; de pronóstico reservado.

Los demás heridos son los escuadristas Tomás Alonso Tamayo, de 16 años, que vive en Morco, 3, de herida inciso-contusa en la región frontal de unos 15 centíme-

tros de extensión, que deja al descubierto el periestio; Angel Moral Pardo, de 18 años, plaza de Vega, número 16, herida inciso-contusa en la región superciliar izquierda y herida contusa en la rodilla, de pronóstico leve; José Luis Ozores Barredo, de 14 años, Nicolás de Vergara, 8, herida en la región parietal derecha de cuatro centímetros de extensión que interesa partes blandas, de carácter leve, y José Minguéz Mahamad, 19 años, Sombrerería, 3, herida contusa en la región superciliar y heridas contusas en la cara y conmoción cerebral, de pronóstico reservado.

EL ESTADO DE LOS HERIDOS

Ayer por la tarde realizamos una visita a la Clínica del "18 de Ju-

### Sección financiera

## Emisión de la R. E. N. F. E.

La Prensa financiera ha publicado ya anuncios y detalles respecto a la emisión de obligaciones que la RENFE está preparando para ofrecerla al público el día 29 del presente mes.


Sobre las condiciones y características de dicha suscripción, adelantaremos que se hace al mismo tipo que la vez anterior, es decir, a 93,50 por 100, libre, en absoluto, de todo gasto, y los títulos, como todos los anteriores emitidos por la Red Nacional, llevan un interés del 4 por 100 anual, sin impuestos, que, dado el tipo de Emisión, el cupón corrido, etc., representa un rendimiento líquido del 4,5 por 100.

Al formar parte estos títulos de un conjunto con todos los anteriormente emitidos, sus características son las mismas, e iguales, también, las garantías de todo orden que el Estado les otorga, y que en resumen consisten en la exención de toda clase de impuestos vigentes so-

bre valores mobiliarios y contribución de utilidades, así como el del timbre en su transmisión en Bolsa y su pigmeación. Esta última concesión a favor de las mismas, es posterior a las emisiones hoy en curso, pero se aplica, naturalmente, lo mismo a las Obligaciones que ahora van a emitirse, que todas las actualmente en circulación. Por lo demás, el mercado de capitales conoce sobradamente la calidad de los títulos de la RENFE, como lo demuestran las transacciones, que el año pasado han sido en Madrid más de dos veces y media del año anterior, lo que representa para su poseedor un alto grado de liquidez, o sea una auténtica facilidad para su negociación, si así le interesa.

En todos los establecimientos de crédito de España están a disposición del público prospectos con el detalle de las ventajas, garantías y demás datos relativos a estos títulos.

SEGUNDO ANIVERSARIO



DEL SEÑOR

## Don Antonio Polo Góngora

(Industrial de esta plaza)

Que falleció el día 21 de enero de 1951, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña María Trinidad Castilla González, y demás familia,

RUEGAN a sus amistades le encomienden a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y la asistencia a alguna de las misas que por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana, día 21.

En la S. I. Catedral (capilla del Cristo), a las nueve, nueve y media, diez y media y once y media; MM. Trinitarias, a las nueve; PP. Jesuitas, a las ocho, nueve y nueve y media; Divina Pastora, ocho y media y nueve; Nuestra Señora de la Anunciación, nueve y diez; PP. Carmelitas, ocho, ocho y media, nueve, nueve y media y diez; San Gil, las misas que se vienen celebrando todos los domingos, a las diez, en Santísimo Cristo; San Lorenzo, las misas que se vienen celebrando los días 21 y 22 de todos los meses, a las once, en el altar de la Virgen del Carmen, y las gregorianas, que darán comienzo el día 21, a las nueve y media; Religiosas Adoradoras, a las ocho; San Cosme y San Damián, a las nueve y media; San Lesmes, ocho, ocho y media y diez, y cementerio municipal.

Por cuyo actos de piedad les quedarán agradecidos.

Burgos, 20 de enero de 1953

**TRASPASO**

por no poderlo atender, fábrica lejías, cupo hipoclorito, informes: Apartado 20, Santander, J. P.

# Los grandes reportajes de LA VOZ DE CASTILLA

## POLICIA en ACCION

### El caso de las niñas desaparecidas. "La Peinadora" ve un hombre con un lobanillo

—XXV—

Después que el abuelo de Angelita Cuevas puso la denuncia de la desaparición de las niñas, los habitantes de los altos de Vallehermoso y los del último trecho de la calle de Hilarión Eslava se pusieron a fantasear. De pronto comprendieron las posibilidades del folletín y se dispusieron a completarlo. Empezó a hablarse de un gru-

señoras y por idénticos motivos que ellas.

Las sospechas gratuitas de las gentes dieron origen a la detención de otros varios hombres, mendigos o vagabundos que aquellos días buscaban su pan entre las barracas de la verbena.

Como no se encontraba ninguna pista eficaz y las familias de las niñas se encontraban cada día más desconcertadas, alguna comadre del barrio les propuso ir a consultar con "La Peinadora", una pitonisa de Tetuán de las Victorias.

—Si esto no lo descubre "La Peinadora" —aseguraba la mujer—, no lo descubre nadie. Ni Policía ni nada. Lo que ella no vea es que es imposible verlo.

"LA PEINADORA" SE DUERME, MIRA Y VE...

"La Peinadora" se estaba haciendo rica con sus experimentos de telepatía y visión a distancia. "La Peinadora" vivía en una casa tejavana rodeada de gatos, espejos, concavos, barajas y otros objetos extraños. Su fama se extendía cada vez más y,

Por Pablo Corbalán

ante la puerta, se agrupaban los clientes impacientes por consultarle.

"La Peinadora" veía en sueños. Se dormía y cuando despertaba —a los diez o doce minutos— estaba en disposición de anunciar a cualquiera el paradero de su más desaparecido e inencontrable deudo. Las comadres aseguraban que siempre acertaba.

Una tarde se presentaron en casa de "La Peinadora" las madres de Mariquita y María y el abuelo de Angelita. Les costó la consulta diez reales, pagados por adelantado. Después que le explicaron a la pitonisa lo que deseaban saber, ésta se tendió en una cama, cerró los ojos, empezó a hacer esfuerzos para dormirse y, por fin, empezó a roncar. Los clientes esperaron con el mayor respeto y discreción y a los pocos minutos, la pitonisa volvió a despertar.

—Las he visto —fueron sus primeras y sorprendentes palabras—. He visto a las tres niñas. Estaban en un descampado... estaban las tres... pero con un hombre, sí, con un hombre... que tenía un lobanillo en la cara.

Las madres le pidieron que les diera las señas de aquel hombre, pero la pitonisa aseguró que no podía, que lo que había dicho era todo cuanto viera en sueños.

Esta consulta con "La Peinadora" —le llamaban así porque antes de dedicarse a las ciencias ocultas había sido peinadora a domicilio— fué puesta en conocimiento de la Policía. Los agentes, naturalmente, no creyeron una palabra de ello, pero como las madres mostraban tanta seguridad en las afirmaciones de la vidente, se dedicaron a buscar al hombre del lobanillo.

Lo del hombre del lobanillo se corrió rápidamente entre todos los habitantes del barrio y, sobre todo, entre los chicos.

Tres o cuatro de ellos declararon que, efectivamente, habían visto a un hombre con un lobanillo paseándose por las cercanías.

—Si —decía uno de ellos—, es un tío que reparte caramelos a las niñas.

—Un tío vestido de negro, con una cara feísima —aseguraba otro.

Aquello dió pábulo a una nueva racha de denuncias contra hombres siniestros que repartían caramelos a las niñas. Unos, decían que estos caramelos eran soporíferos, y otros, que esta-



### El dilema de los Windsor

## La prosperidad de las Bahamas fué la máxima preocupación del duque en cinco años

### Plumas venenosas acusaron de despilfarro a su esposa

Los duques fueron acogidos afectuosamente por los canadienses en Calgary y Aldersyde, donde bajaron del tren para dirigirse en coche a su rancho; el duque no lo había visto desde hacía catorce años.

El "Toronto Globe" declaró que "la duquesa se enamoró de las toscas y robustas construcciones del rancho", y luego seguía:

"Si las tormentas continúan, la distinguida pareja tendrá que elegir entre pasar más de una semana encerrada en el rancho, rudo e incómodo, o emprender la casi imposible hazaña de recorrer en coche más de tres millas de un barro resbaladizo de un palmo de espesor hasta el santuario de las carreteras de primer orden".

No quedaba allí casi ninguno de los antiguos amigos del duque y los nuevos rancheros sólo le conocían de nombre.

El único detalle confortante fué que muchos de los libros que el duque se había llevado al rancho veinte años atrás estaban aún en los estantes de la biblioteca.

Poco después había mejores noticias; en su entusiasmo, más de 3.000 personas "estuvieron a punto de aplastar a los duques al bajar en Mose Jaw del ferrocarril canadiense", y "la muchedumbre los vitoreaba sin cesar".

Al volver de Alborta, a través de los Estados Unidos, los duques se detuvieron en Timonium, Maryland, donde salió a recibirlos Henry Warfield, el tío de la duquesa.

Cinco mil ciudadanos de Baltimore y de toda la región contemplaron su paso por las calles en un coche descubierta, cuando se di-

rigían a una recepción en el Club de Campo de Baltimore.

#### ESTALLA LA HUELGA

Llegan a cansar, verdaderamente, estos ataques por la espalda contra un hombre que no intenta otra cosa que trabajar con eficiencia.

El resultado de la negativa del Consejo Legislativo de las Bahamas a tomar en consideración la propuesta de salario mínimo hecha

un vasto proyecto americano y había habido dos muertos. Los jornaleros pedían salarios más altos. El gobernador, en un manifiesto por radio, dijo que iría a Washington a pedir un aumento de los salarios de cuatro chelines diarios que los jornaleros recibirían a la sazón de sus patronos norteamericanos, pero que los huelguistas serían perseguidos por la ley. Los hombres volvieron al trabajo y el



Los duques, en una fiesta de sociedad celebrada en Nueva York. (Foto archivo)

por el Gobierno fué que en junio de 1942 el duque tuvo que regresar apresuradamente de Washington, donde había estado discutiendo la defensa de las Bahamas. Había estallado una huelga entre los jornaleros que trabajaban en

duque habló de nuevo por radio para hacer constar su satisfacción por tal determinación. Sugirió a las empresas contratadoras que suministrasen a los obreros 2.000 comidas diarias, y las empresas lle-

ban hechos a base de afrodisiacos.

—Hay hombres que merecían la muerte. Hombres hechos y derechos. Y las niñas...

A las dos o tres horas de empezar las indagaciones sobre el hombre del lobanillo, la Policía le descubrió paseándose por la verbena.

#### QUEN ERA MATIAS!

El hombre que detuvo la Policía se llamaba Matias Escrivano. Aparentaba unos cuarenta y tantos años de edad y era ordenanza de unas oficinas comerciales. En la mejilla derecha tenía un lobanillo.

La detención de Matias afirmó la creencia en la vidente.

—Tiene que ser el que ha raptado a las niñas. ¡Y Dios sabe lo que habrá hecho de ellas!

La Policía registró a Matias y le encontró cinco o seis caramelos en los bolsillos. Eran caramelos —según pudo comprobarse— de los que vendían en la verbena del barrio. Todo aquello resultaba sorprendente.

—El hombre fué conducido a la Comisaría y, más tarde, a la Dirección General de Seguridad. Se le sometió a un minucioso interrogatorio.

—¿Por qué llevaba usted esos caramelos?

—Porque me tocaron en una rifa en la verbena.

—¿Por qué ofreció usted algunos de ellos a las niñas que han desaparecido? ¿Qué sabe usted de esas niñas? ¿Cómo las conoció?

El hombre del lobanillo se hizo un taco. De pronto se veía convertido en un criminal. Todo el mundo veía en él al raptor. Era evidente que tenía un lobanillo, que se le había visto regalándoles golosinas a las niñas. Es decir, todo cuanto declaró la pitonisa.

Matias Escrivano pasó al calabozo mientras se averiguaba la verdad del caso.

—¡Maldita sea! —dicen que dijo cuando le cerraron la puerta.

EL PROXIMO CAPITULO: "LA CASCORRA" COMPRA Y VENDE NIÑAS"

N. F. I.

mobiliarios y utilidades, así como en su transacción y su pignora. La concesión de las mismas, es posición hoy en día. La naturalidad de las obligaciones a emitirse, que finalmente en demérs, el mercado conoce sobradamente de los títulos como lo demuestran las acciones, que han sido en Madrid y otros puntos de España, lo que representa un poseedor. un alquide, o sea una utilidad para su interés. Las establecimientos de España están al público prospecto de las ventas y demás datos de títulos.

ora

Sacramen-  
demás fa-  
sus ora-  
de su al-  
a, diez y  
las ocho,  
tra seño-  
nueve, n  
s los do-  
se vien  
de la Vir-  
las nueve  
án, a las  
municipal.

1953



# DE LA CIUDAD Y LA PROVINCIA



## Bendición e inauguración del nuevo Ayuntamiento y casa del médico de Hontoria de Valdearados

### El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento presidió los actos celebrados con tal motivo

Con objeto de inaugurar la Casa Ayuntamiento y la Casa del Médico, el Excmo. señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Jesús Posada Cacho, se trasladó ayer tarde a Hontoria de Valdearados. Le acompañaba el delegado provincial del Ministerio de Información, don Antonio de Mena, y el secretario técnico de la Obra Social del Movimiento, don José Alvarez.

#### APOTEOSICO RECIBIMIENTO

Hontoria de Valdearados, ejemplo de laboriosidad y fe en los destinos de la Patria, de carácter humilde y recatado, vivió ayer una jornada de intensa emoción. A la llegada de nuestra primera autoridad civil dispensó un cordial y apoteósico recibimiento. El pueblo en masa patentizó a don Jesús Posada Cacho su inquebrantable adhesión, respeto y cariño. Su entrada en la población se desarrolló entre vítores y aclamaciones, al son de la música y disparo de fuegos artificiales.

#### EN LA IGLESIA PARROQUIAL DE SAN SEBASTIAN

El gobernador civil, junto con sus acompañantes, se encaminó en primer lugar hacia la iglesia parroquial de San Sebastián, Excelso Patrono de Hontoria de Valdearados. Le acompañaban el alcalde, don Abraham de la Fuente; secretario del Ayuntamiento, don Secundino Pérez; concejales don Deogracias Pérez, don Juan Martínez, don Faustino Manzón, don Constantino Aguilera, don Alejandro Martínez y don Millán Ortega; curas párrocos de Baños de Valdearados y Zazuar, reverendos señores don Agustín Esteban y don Gregorio Paredes; médico rural, don Avelino Ortega; juez de Paz, don Teodoro Aguilera, y los maestros nacionales don Juan José Olaya, don Fernando Hermida, doña Eusebia Mateos y doña Francisca Martínez.

Una vez en el templo parroquial, a la entrada al cual por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, se entonó el Himno Nacional, don Jesús Posada Cacho y sus acompañantes oraron brevemente ante la imagen de San Sebastián, e inmediatamente se cantó una salve. El templo se hallaba totalmente abarrotado de fieles.

#### BENDICION E INAUGURACION DEL NUEVO AYUNTAMIENTO

El gobernador civil abandonó la iglesia parroquial y se dirigió a la nueva Casa Ayuntamiento, compuesta de dos plantas, de nueva construcción, cuya bendición, a cargo del Rvdo. señor don Agustín Esteban, párroco de Baños de Valdearados, e inauguración, presidió.

A continuación, y guiado por el alcalde del pueblo, don Abraham de la Fuente, don Jesús Posada Cacho recorrió, detenidamente, todas las dependencias del nuevo Ayuntamiento, deteniéndose especialmente en la Biblioteca Municipal y en el despacho de la Alcaldía, donde había sido entronizada la imagen del Sagrado Corazón de Jesús.

#### DISCURSO DEL GOBERNADOR CIVIL

Acto seguido, y desde el balcón principal del Ayuntamiento,

tras brevisimas palabras de presentación por parte del alcalde de Hontoria de Valdearados, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Jesús Posada Cacho, pronunció un brillante discurso.

Nuestra primera autoridad provincial comenzó su disertación expresando su satisfacción por hallarse en Hontoria de Valdearados, manifestando que le hubiera agrinado llegar más detenidamente, para convivir con los vecinos estrechamente. Resaltó su empeño e interés decidido en visitar el pueblo en fecha tan señalada, y citó el seminario de Osma, a cuya Diócesis él pertenece, exponiendo el cariño con que allí se ve todo lo relacionado con Hontoria de Valdearados. En cálidas palabras, don Jesús Posada Cacho felicitó a todos los vecinos del pueblo por el gran esfuerzo realizado hasta lograr esta gran mejora que constituye el Ayuntamiento de nueva planta y la Casa del Médico, llevados a cabo con sus propios esfuerzos, con su gran tesón y ejemplar laboriosidad.

"Por ello, dijo el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, yo colaboraré con vosotros a esta obra, exclusivamente vuestra, con un elevado tanto por ciento de su importe total, en calidad de subvención y recompensa.

Vivimos bajo un Régimen que nació en las trincheras y los campos de batalla, bajo el mandato del Generalísimo Franco. Hemos de esforzarnos todos, por ello, en la tarea de cada día; cada cual en su puesto de lucha diaria, de sacrificio perenne, de esfuerzo común. Es imprescindible que, tanto en el campo como en la industria, se trabaje con tesón hasta lograr producir más con un mínimo de coste".

"Para que ello sea posible, continuó diciendo don Jesús Posada Cacho, me consta que un factor primordial es el regadío de vuestros campos, para lo cual habéis proyectado la creación de un canal, a cuyas obras contribuiré en la medida de lo posible, consciente de la importancia que para Hontoria de Valdearados tiene. Pero, repito, hace falta la colaboración de todos, absolutamente de todos. Yo estoy convencido de que en este laborar de cada pueblo, de cada aldea, consiste precisamente la elevación de la España que soñaran nuestros caídos".

Una clamorosa ovación se escuchó al final de las emotivas palabras del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento.

A continuación se cantó el "Cara al sol", dando los vivos rituales don Jesús Posada Cacho, y seguidamente se entonó el Himno Nacional.

#### INAUGURACION DE LA CASA DEL MEDICO

Acto seguido las autoridades se trasladaron a lo que fué antiguo Ayuntamiento, donde se han realizado importantes obras de adaptación, convirtiéndose en Casa del Médico, que fué también inaugurada con la misma solemnidad y brillantez.

Finalmente, el alcalde de Hontoria de Valdearados expuso a don Jesús Posada Cacho, en nombre del pueblo, diversas de sus necesidades. Figuran entre ellas la construcción de una carretera

que une Huerto de Rey y Quemada y que para Hontoria de Valdearados tiene una importancia extraordinaria. El gobernador civil se interesó por la instalación del servicio telefónico en los pueblos de Peñaranda, San Juan del Monte, Zazuar, Quemada y Hontoria, prometiendo su colaboración para una pronta solución a este problema.

Por último, el gobernador civil, como presidente de la Obra Social del Movimiento, hizo entrega al alcalde de Hontoria de Valdearados de una importante cantidad en metálico, en calidad de subvención para las obras realizadas en el Ayuntamiento y Casa del Médico.

En las primeras horas de la noche, don Jesús Posada Cacho y los señores de Mena y Alvarez emprendieron viaje de regreso a Burgos, siendo despedidos con las mismas muestras de cariño y simpatía que a su llegada.

## El primer agraciado en la gran oferta de INTERNACIONAL RADIO ELECTRICIDAD

### Es don Pedro Castrillo Maria, de Palacios de la Sierra, que podrá venir gratis a Burgos

Publicadas en nuestro número anterior las bases de la gran oferta que INTERNACIONAL RADIO ELECTRICIDAD hace a nuestros suscritores de la provincia, verificamos ayer, en nuestra Redacción, el correspondiente sorteo, saliendo agraciado nuestro suscriptor don Pedro Castrillo Maria, de Palacios de la Sierra, que, según las bases

publicadas, tiene la oportunidad de hacer un viaje gratis, acompañado de otra persona, el próximo viernes, a Burgos, sin que tampoco le cueste nada la estancia en nuestra capital, ya que él y su acompañante serán gentilmente invitados a almorzar y a tomar café y licor y les serán abonados los billetes de ida y vuelta.

### El capitán general visita el Parque de Automovismo y el Regimiento de Caballería

Ayer, el capitán general de la Región, teniente general señor Alcubilla, acompañado del jefe de Estado Mayor, general Troncoso y de sus ayudantes señores Mellid y Moreira, visitó el Parque de Automovismo y el Regimiento de Caballería.

Asimismo, el señor Castrillo Maria será obsequiado con un cheque de 250 a 500 pesetas, utilizable para la adquisición de un aparato de radio INTER.

¿Es usted suscriptor de LA VOZ DE CASTILLA? ¿Quiere usted participar en esta magnífica oportunidad que INTERNACIONAL RADIO ELECTRICIDAD ofrece semanalmente a nuestros suscritores? Recorte el boletín de suscripción que publicamos a continuación y envíelo a nuestra Administración, Santa Cruz, 17.

## La Voz de Castilla

### Boletín de suscripción

Don  que vive en la calle  núm.  de  desea suscribirse por un (4)  al diario "LA VOZ DE CASTILLA", a partir del  de  de 195  (Firma)

**PRECIOS**

Mes  15.— pesetas  
 Trimestre  45.—  
 Semestre  90.—  
 Año  180.—

(1) Indíquese mes, trimestre, semestre o año.  
 Rellene este boletín y envíelo a nuestra Administración.

## Anoche, homenaje del Ayuntamiento a don Juan José Fernández Villa

### Presidió la reunión el gobernador civil de la provincia

Anoche, en el Hotel Condestable, se celebró el homenaje del Ayuntamiento de Burgos al que fué su secretario, hoy del Ayuntamiento de Madrid, don Juan José Fernández Villa.

Presidió el acto el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Jesús Posada Cacho; homenajeados, don Juan José Fernández Villa; alcalde accidental, don Fernando Dancausa; tenientes de alcalde señor Alfaro, señor Martínez Nales, señor Martínez Ronda, señor Sellgrat, señor Godón y señor Villaverde; concejales señor Díaz Reig, señor Cortezón, señor Corella, señor López Gómez, señor Fernández, señor Arroyo, señor Amigo y señor De Mateo; interventor, señor Aranda; depositario, señor Abia; archivero, señor Lastura, y decano de la Beneficencia, señor Merino.

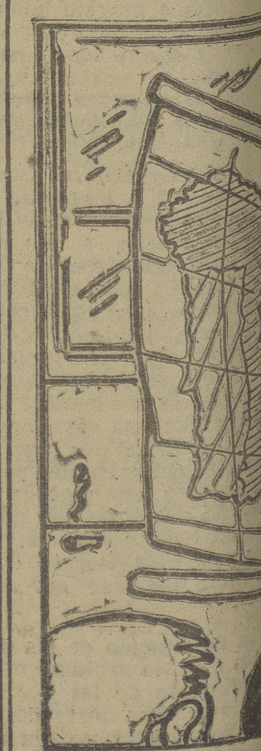
A los postres hizo primeramente uso de la palabra el alcalde accidental, señor Dancausa, que empezó diciendo que en este acto no eran necesarias las palabras porque sobradamente hablaba el co-

razón. "El doctor de la medicina —dijo— sólo se compensa que para Burgos supone la capital de España un extraordinario en la que los señores de Juan José Fernández Villa". Terminó rogando a don Díaz Reig que ofreciera el homenaje. Una cerrada ovación las palabras del señor Dancausa cuando se levantó el señor Reig, quien afirmó que era un homenaje más al armador de secretario. "En él —dijo— he tenido un consejero sólido y creto, en toda empresa que hemos". Finalizó su discurso deseando al señor Fernández Villa todo género de prosperidad en su nuevo cargo en el Ayuntamiento de Madrid. El aplauso de todos los asistentes cerró las palabras.

A continuación se levantó el gobernador civil, señor Posada Cacho, que afirmó que en las obras existen los lazos de la hermandad y de la amistad y que esta identificación, con estos problemas es posible solventarlos rápidamente y con el espíritu. Terminó juzgando fundamental la unión de nuestros puestos para un engrandecimiento de Burgos España. Una larga ovación sus palabras.

Finalmente habló el doctor don Juan José Fernández Villa para resaltar la coincidencia que precisamente el hijo de la tierra que él sustituyó en la ría de la Corporación haya sido el primero que ha sido en su homenaje de la. Se refirió a la labor durante los veinte años que empujó el puesto de secretario del Ayuntamiento en la provincia de Burgos, que ha pasado una población de 30.000 habitantes a una gran urbe de 100.000. Una nutrida salva de aplausos rrió el acto, emotivo y solemne, que nos sumanos.

## DESCUBRIR



—¡Claro, así que...!

1863  
ñeros  
ron  
ngo  
a la  
estruyó el  
Pineda  
galeas abrie  
temporada de  
en a las pis-  
sarra. Un día  
y nieve en  
que rapi-  
ística "Salu-  
arrollara con  
avado numero  
sobre unos  
estas notas de  
todos los  
demostrar  
nuestros esqui-  
sena de Juan José Fernández  
lla". Terminó rogando  
a don Díaz Reig que ofreciera el  
homenaje. Una cerrada ovación  
las palabras del señor Dancausa  
cuando se levantó el señor  
Reig, quien afirmó que era un  
homenaje más al armador de  
secretario. "En él —dijo— he  
tenido un consejero sólido y  
creto, en toda empresa que  
hemos". Finalizó su discurso  
deseando al señor Fernández  
Villa todo género de prosperi-  
dad en su nuevo cargo en el  
Ayuntamiento de Madrid. El aplau-  
so de todos los asistentes cerró  
las palabras.  
A continuación se levantó el  
gobernador civil, señor Posada  
Cacho, que afirmó que en las  
obras existen los lazos de la  
hermandad y de la amistad y que  
esta identificación, con estos  
problemas es posible solventarlos  
rápidamente y con el espíritu.  
Terminó juzgando fundamental  
la unión de nuestros puestos  
para un engrandecimiento de  
Burgos España. Una larga  
ovación sus palabras.  
Finalmente habló el doctor  
don Juan José Fernández Villa  
para resaltar la coincidencia  
que precisamente el hijo de la  
tierra que él sustituyó en la  
ría de la Corporación haya  
sido el primero que ha sido  
en su homenaje de la. Se  
refirió a la labor durante los  
veinte años que empujó el  
puesto de secretario del  
Ayuntamiento en la provincia  
de Burgos, que ha pasado  
una población de 30.000  
habitantes a una gran urbe  
de 100.000. Una nutrida  
salva de aplausos rrió el  
acto, emotivo y solemne,  
que nos sumanos.

# INFORMACION NACIONAL

## El Caudillo entrega los nombramientos a los cardenales españoles y a Mons. Cicognani

MADRID, 19. — Esta mañana a las once ha salido del Palacio de la Nunciatura el cortejo en el que los cardenales arzobispos de Taragona, doctor Arriba y Castro, arzobispo de Santiago, doctor Quiroga Palacios, y el nuncio de Su Santidad, monseñor Cicognani han marchado al Palacio de Oriente para recibir de manos de Su Excelencia el Jefe del Estado la birreta cardenalicia.

A las diez y media de la mañana llegaron al palacio de la Nunciatura los dos cardenales españoles que habían pernoctado en la Mutual del Clero Español. Los cardenales pasaron a un salón de la Nunciatura en donde vistieron el manto. Entretanto, procedentes del Palacio de Oriente llegaron los ab-legados pontificios, que habían ido a la capilla de palacio con sus capellanes al objeto de dejar en ella las birretas y los breves apostólicos que quedaron sobre azafates dorados y bajo la custodia directa de los capellanes.

### EL CORTEJO HACIA EL PALACIO

Una vez preparados los cardenales, los ab-legados y los guardias nobles se formó el cortejo en el que figuraban tres coches de París, de gala, tirados por dos caballos que llevaban un coche y lacayos.

Numeroso público presenció el paso del cortejo y todo el trayecto estaba engalanado con colgaduras.

Llegado el cortejo a palacio los nuevos cardenales, los ab-legados y sus guardias nobles, que vestían traje de gran gala, con botas charoladas hasta la rodilla, pantalón blanco y guarnición roja con entorchados, banda y cinturón de oro y casco de acero con yelmo y penacho, fueron recibidos al pie de la escalera de honor por el primer introductor de embajadores.

### ENTRADA EN LA CAPILLA

En la meseta de la escalera fueron recibidos por el segundo jefe e intendente de la Casa Civil de Su Excelencia, quien les acompañó hasta la capilla, a cuya entrada eran aguardados por el jefe de la Casa Civil, dirigiéndose directamente a ocupar los puestos respectivos. A la entrada en el templo de los señores cardenales fué interpretado en el órgano el Himno Pontificio.

En el templo que aparecía espléndidamente iluminado y adornado, ocupaban de antemano sus puestos el Gobierno de la Nación, Consejo del Reino, diversos miembros del Tribunal de la Rota, cardenal primado, patriarca-obispo de Madrid-Alcalá, obispo de Sión, Cuerpo Diplomático acreditado en España, primeras autoridades de Madrid, arzobispos y obispos españoles, camareros pontificios de espada y capa y demás altas personalidades invitadas al acto. Las tribunas se hallaban ocupadas por distinguidas damas, entre las que figuraba la marquesa de Villaverde.

Advertido Su Excelencia el Jefe del Estado por el jefe de la Casa Civil de la llegada del cortejo, el primer introductor de embajadores anunció que sus eminencias los cardenales se encontraban en la capilla. Inmediatamente, Sus Excelencias hicieron su entrada en la misma a los acordes del Himno Nacional y tomaron asiento bajo el dosel.

### IMPOSICIÓN DE LAS BIRRETAS

Pedida la venia a Su Excelencia por el maestro de ceremonias monseñor Bullart, para dar comienzo al acto y concedida que fué aquélla, monseñor Pedro Pavan, ab-legado a su eminencia el nuncio apostólico, en su nombre, y en el de los otros dos ab-legados, dió lectura a un discurso interesante. Tras ello, el ab-legado y su secretario, tomaron la birreta, colocada en una mesa situada del lado de la epístola y la pusieron sobre una bandeja, que fué portada por el secretario dirigiéndose ambos al pie del dosel y haciendo entrega de la birreta a Su Excelencia. En este momento, el maestro de Ceremonias invitó a su eminencia reverendísima monseñor Cayetano Cicognani a aproximarse al dosel. El cardenal lo hizo así, acompañado, a corta

distancia, de su introductor; subió las gradas y Su Excelencia el Jefe del Estado le impuso la birreta, y terminada la imposición dió el doble abrazo al cardenal Cicognani, quien, seguidamente, bajó las gradas y regresó a su puesto.

### DISCURSO DE MONSEÑOR CICOGNANI

La ceremonia se repitió, sucesivamente, con los otros dos cardenales, monseñor Benjamin de Arriba y Castro y monseñor Fernando Quiroga Palacios, arzobispos de Taragona y Santiago de Compostela, asistidos por sus respectivos ab-legados, monseñor Giulio Barbetta y monseñor Carlos Emmanuele Torraldo, secretarios e introductores.

Finalizadas las ceremonias, su eminencia el cardenal Cicognani, se dirigió frente al dosel donde pronunció en su nombre y en el de los dos nuevos cardenales, un discurso en español, haciendo presente su agradecimiento a Su Santidad por el alto honor que le había dispensado y también al Caudillo de España por la imposición de la birreta.

Inmediatamente después, los firaron a la sacristía, donde vistieron la sagrada púrpura y regresaron a sus puestos en la capilla.

### MISA Y FINAL DEL ACTO

Poco después, dió comienzo la santa misa que celebró el capellán de la Casa de Su Excelencia, monseñor Bullart, dando la bendición, dentro de la misa, su eminencia el cardenal Cicognani.

Terminado el santo sacrificio, Sus Excelencias el Jefe del Estado y señora, seguidos de los cardenales y comitiva, abandonaron la capilla y se dirigieron a la cámara, en donde sus eminencias dieron las gracias al Caudillo por la imposición, recibiendo la felicitación de sus excelencias.

Finalizado el acto, los señores cardenales formando otra vez el cortejo, se retiraron en la misma forma que a su entrada en palacio, siendo despedidos al pie de la escalera por las mismas personalidades que les recibieron.

### ALMUERZO EN EL PARDO

A las dos de la tarde se celebró en el Palacio de El Pardo el almuerzo ofrecido por Sus Excelencias el Jefe del Estado y señora, a los tres nuevos cardenales, monseñor Cicognani, monseñor Arriba y Castro y monseñor Quiroga Palacios, al que también asistieron el cardenal primado, patriarca-obispo de Madrid-Alcalá, arzobispo de Sión, presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, Gobierno en pleno, ab-legados pontificios, guardias nobles, secretarios de los ab-legados, sub secretario de Justicia, director general de Asuntos Eclesiásticos, introductor de embajadores, maestro de Ceremonias monseñor Bullart, jefe de la Casa Civil, general jefe de la Casa Militar, contralmirante segundo jefe e intendente de la Casa Civil y ayudantes de Su Excelencia de servicio.

## Más de 240 altos funcionarios rusos han sido "purgados" desde la muerte de Lenin

### Afirma el periódico yugoeslavo «Borba»

LONDRES, 19. — "Más de 240 altos funcionarios rusos han desaparecido en el espacio de tiempo que media entre la muerte de Lenin, en 1924, y el Congreso del partido comunista soviético, celebrado el año pasado", dice el periódico yugoeslavo "Borba", en una información sobre el llamado "complot de los médicos" de Moscú. "De ellos —añade dicha información— un pequeño número murieron de muerte natural; la mayoría fueron asesinados, después de los procesos de 1936, 1937 y 1938. Además de estas víctimas, docenas de miembros de los diversos partidos comunistas de Europa, América y Asia han encontrado la muerte entre las dos guerras mundiales y luego en las prisiones soviéticas. Durante las dos últimas décadas Stalin ha matado a más combatientes del proletariado internacional que todos los archienemigos del socialismo juntos".

Pregunta luego el periódico cómo ha sido posible que los doctores acusados en Moscú hayan estado matando jefes rusos durante veinte años sin haberse hecho nada a Stalin y su "misterioso secretario", Malenkof. (Efe).

### SIGUEN LOS ATAQUES EN MOSCÚ

LONDRES, 19. — No amaina el movimiento iniciado en Moscú para intensificar la vigilancia "contra los espías y saboteadores occidentales". Un editorial de "Pravda" de nuevo alude a los doctores detenidos como ejemplo "para remolones, inestables y desleales, aún imbuidos de los restos de la ideología nacionalista burguesa, que los convierte en fácil objetivo de Servicio norteamericano de espionaje, haciéndoles fácil presa de dicho Servicio y de la organización nacionalista burguesa judía". (Efe).

### MISTERIOSA EXPLOSION EN YUGOESLAVIA

LONDRES, 19. — Veintiséis yugoeslavos han resultado muertos en una misteriosa explosión registra-

da en una empresa militar cerca de Sarajevo. Fueron enterrados con honores militares. El número de los heridos asciende a 65, de los cuales todos menos dos han sido dados de alta en el hospital. (Efe).

¡Mujer! Como española y por tener una misión importante que realizar, debes cumplir el Servicio Social. Solicítalo en la Delegación Provincial de la Sección Femenina.

## Elección de los diez jóvenes más sobresalientes de Estados Unidos en 1952

CEBAR RAPIOS (Iowa, Estados Unidos), 19. — Han sido elegidos en esta ciudad los diez jóvenes más sobresalientes de los Estados Unidos durante el año de 1952.

Entre los designados, comprendidos, según los estatutos, entre los 22 y 35 años, figura el doctor Ross Melvin Hendrick —de 31 años—, de Dayton (Ohio), descubridor del krilio y considerado como uno de los mayores contribuyentes al progreso de la ciencia de los abonos en este siglo, y J. Foster —de 26 años—, del Estado de Tejas, que fué el agente secreto que descubrió la organización clandestina de venta de estupefacientes que funcionaba entre la juventud tejana. (Efe).



**BANQUETE A FERNANDEZ ARDAVIN**  
La Asociación de Belenistas cierra todos los años sus actos de Navidad con una comida que se ofrece a una figura popular que se haya distinguido por su cooperación a la obra de difundir el interés de los madrileños por el culto a la manifestación simbólica de fe que es el "belén". En esta ocasión, el homenaje ha recaído en el presidente de la Sociedad de Autores y prestigioso dramaturgo, don Luis Fernández Ardavin, alrededor del cual se congregaron, en el Círculo de Bellas Artes, más de un centenar de amigos y admiradores, entre los que había muchos autores teatrales.

**HOMENAJE A DOLORES MEDIO**  
Otro homenaje que tuvo concurrencia excepcional fué el rendido a la señorita Dolores Medio por su triunfo en el concurso "Nadal", de Barcelona. Lo presidió, con la agasajada, el vicesecretario del Movimiento, don Tomás Romojaro, con la doble representación de la jerarquía que ostenta y su condición de inspector de Primera Enseñanza, ya que el banquete se lo ofrecían los maestros nacionales. Muchos de éstos se sentaron en derredor de la ya popular novelista, pero tampoco faltaron, en presencia o adhesión, periodistas y escritores.

**COTO FORESTAL**  
En el pueblo de Chapinería se ha inaugurado un nuevo coto forestal. Lleva el nombre de los hermanos Laguna, falangistas de la época fundacional, muertos por Dios y por España. Un hermano de estos mártires pronunció, emocionadamente, unas palabras de agradecimiento para corresponder a las que, en tributo a aquéllos, dijera el presidente de la Diputación. Este coto, que continúa la obra de repoblación de la Corporación Municipal, tendrá dos millares de árboles.

## César González Ruano escribe para LA VOZ DE CASTILLA

ESO de que el perro es amigo del hombre, me parece bien; pero yo no haría privativa sólo al perro tal afirmación de amistad. Hay muchos otros animales --y no me refiero ahora a algunos con bigote y gafas-- que son amigos del hombre, sensibles al afecto, fiel a su patrón.

El gato mismo también es nuestro amigo. Tiene una afectuosidad y una inteligencia menos expresiva o más difícil de entender que la del perro, pero son infinitas las historias de gatos sensibles al cariño de sus dueños, a quienes, tal vez mejor que ningún animal, sirven de tiernísima compañía. Y así mismo, el burro, a quien le llamamos con palabra peyorativa, y no digamos el caballo y el loro, de quien no se puede decir que no le falta más que hablar, porque habla que se las pela, gracia difícil que, en estos últimos tiempos, están aprendiendo los cuervos, amén de no olvidarla muy ilustres varones, picos de oro, que hacen las delicias y con frecuencia arrullan el sueño placido de sus auditorios.

Un telegrama de High Point, que facilita la agencia "Efe", nos da precisamente noticia de la última historia de loros, que nos viene de perlas para esta intrascendente divagación. Un tal Dick País tenía, o tiene, un loro. Termina el hombre mal el año e in-

gresa en una clínica buscando alivio a sus dolencias. El loro entra entonces en un estado taciturno, melancólico, como un intelectual cualquiera, y llega al extremo de no querer comer. Viene el veterinario, examina detenidamente al loro y, como no le encuentra causa física, sospecha que pueda existir una razón moral, recomendando a la familia que lo lleven a la habitación de la clínica donde se encuentra su dueño. Ante la sorpresa de todos, el loro, nada más ver a su amo hecho un asco, se emociona visiblemente, comienza a gritar: "¡Papá, papaito!" y se recobra inmediatamente en lo del apetito de manera expresiva e indudable.

¿Quién puede negar la sensibilidad de este plumífero encantador que no colabora en ningún periódico ni revista y come, lo que mejor que ninguna otra cosa la diferencia ciertamente de un literato?

Si se dice que el perro es el mejor amigo del hombre, el hombre, como no sea malvado o estúpido, es también, no ya el mejor amigo del perro, sino, en general, el mejor amigo de los animales. No se concibe que haya ser humano insensible a sus gracias, a su talento, tantas veces no inferior al nuestro, a sus pruebas, con frecuencia descomunales, de ternura y de auténtica vida interior.

A las infinitas historias de animales, unas tan verdaderas que parecen mentiras y otras tan mentirosas que parecen verdad, hay que añadir hoy la de este loro filial de High Point que llama papaito a su dueño ausente y ante el turno encuentro con él pide un filote con patatas.

neros  
ron  
ngo  
a la  
aje  
estruyó el  
Pineda  
abrie  
temporada de  
a las pis-  
tierra. Un día  
y nieve en  
que rápi-  
"Salu-  
sarrojara con  
levado numero  
sobre unos  
notas de  
todos los  
demostrar  
esqui-  
Fernán-  
por la pa-  
Fournier y  
da ovación  
un in-  
que la Socie-  
ene en Pi-  
al amigo  
del Mencilla-  
de los la-  
cayeron en  
llamas en la  
y que rápi-  
propor-  
los esfuerz  
de Inge-  
se halla-  
del siniestro.  
acudieron las  
de la Sie-  
que en to-  
totalmente des-  
de las di-  
el material y  
as es posi-  
de este re-  
minó juzgar y esquiadores  
unión de un grato lugar  
para la prác-  
de Burgos.  
rga ovación  
abrió el hom-  
Fernán-  
la coincidien-  
el hijo de  
toda garan-  
joyas, docu-  
a, etc., en  
ARAY  
a la labor  
años que  
esto de se-  
to se ha  
ha pasado  
de 30.000  
urbe de  
iva de apla-  
otivo y se-  
ólogos,  
os.  
UBRIM-OCIO  
mapas regio-  
asi que

# La semana teatral en Madrid El dilema de los Wind

Este martes se estrenará «La oveja blanca» en el Alcázar. Estreno en España de «Colombe», de Anouilh. - Otras noticias

Por Manuel DIEZ CRESPO

De los tres estrenos anunciados para la pasada semana, o sea el viernes, como ya hicimos referencia a la obra titulada "Casi un cuento de hadas", de Buero Vallejo, sólo nos queda añadir con respecto a ésta, su resultado ante el público; ya que, como dijimos en la anterior crónica, habíamos asistido a un ensayo general. Ya dijimos, pues, de lo que se trataba, pero desgraciadamente los resultados han sido tan poco satisfactorios, que basta decir que "Casi un cuento de hadas" se estrenó el pasado sábado, y el próximo martes será retirada del cartel.

La obra que sustituirá a la que acabamos de mencionar, se titula "La oveja blanca", y es una comedia inglesa, adaptada por López Rubio...

Por cierto, también en nuestra anterior crónica fuimos los primeros en anunciar la salida de Guillermo Marín de la compañía que dirige Gayetano Luza de Tena, y que es precisamente de la que hemos hablado ya. Pues bien, conforme con lo que anunciamos, Guillermo Marín actuará en el Alcázar sólo hasta el próximo lunes sin que por ahora sea sustituido, ya que en "La oveja blanca", que, como dijimos antes, se estrenará el martes, no es necesaria la sustitución todavía.

Con respecto a los estrenos, habidos en Madrid, el viernes de la semana anterior, sin duda alguna, el de mayor éxito ha sido el de Carlos Llopis, en el teatro de la Comedia, titulado "La vida en un bloque", y que ha servido para presentación en Madrid de la compañía de Fernando Fernán-Gómez.

"La vida en un bloque" es un acierto de comedia y puede decirse que ha entrado plenamente en el público. Con Fernán-Gómez alteran Milagros Pérez de León, Maruja Asquerino, Juan Espantabón, Mercedes Muñoz Sampedro y otros.

Con respecto al otro estreno de la semana anterior, puede decirse en cuanto a su éxito que está entre los dos que antes he-

mos mencionado. Es decir, ni fracaso ni alboroto. Esta obra es una obra original del francés Jaques Deval adaptada por López Rubio, "Sombra querida". Es una comedia de finos matices cómicos, y en la que hacen sendas creaciones Lili Murati y Paco Muñoz, en el escenario del Reina Victoria.

En esta semana hemos tenido la suerte de presenciar en Madrid en el escenario del Teatro Español, y organizado por el teatro de cámara que dirige Carmen Troitiño, la última producción escénica del famoso actor francés Jean Anouilh, titulada "Colombe".

Se presentó esta comedia en función única, bajo la dirección artística de José Luis Alonso. Intervinieron en la representación Adela Carboné, María Jesús Valdés, José María Roderó y Félix Navarro, fundamentalmente.

Se trata de una comedia en la que el autor fustiga con la mayor crudeza a la humanidad, con sus egoísmos e impurezas, sin dejar nada en pie, a lo largo de los tres actos. El vocabulario es fuerte en todo momento, sin que el autor saque otra consecuencia que la negativa, esto es, la impureza entre todas las cosas que aparentemente pueden ser más nobles.

Entre todos los actores que ya hemos mencionado, sobresalió Adela Carboné, que hizo una espléndida interpretación del personaje de una actriz llena de vanidad y egoísmo.

Para el próximo mes de febrero, dicho teatro de cámara, que dirige Carmen Troitiño, anuncia el estreno en España de una comedia que ha revestido caracteres sensacionales donde se ha estrenado. Esta obra es "Corrupción en el palacio de Justicia", del autor italiano Ugo Betti.

Por último, daremos la noticia de la llegada a España, de un día a otro, de Modesto Higuera, que procedente de Puerto Rico, llegará a nuestra Patria para hacerse cargo de la Dirección del Teatro Español, de Madrid.

(Pasa a octava página)

## TRABAJANDO POR EL BIEN DE LAS ISLAS

El duque volvió de nuevo a Washington en junio y el 31 de agosto pudo por fin anunciar que "después de varios meses de intensas negociaciones" había conseguido contratos para construir una gran planta de salazón de pescado en la Gran Bahama. La planta, que valía más de un millón de dólares, sería controlada por el millonario sueco Axel Wenner-Gron.

Después del ataque japonés a Pearl Harbour --que determinó la entrada en la contienda de los Estados Unidos--, el esplendor turístico de las Bahamas se había apagado por completo, las esponjas habían sido atacadas por un parásito, la cosecha de limones había sido destruida por una mosca y los cultivos de cacahuetes habían ido disminuyendo hasta casi desaparecer.

A pesar de todo, el duque logró restaurar la prosperidad económica de las Bahamas durante su mandato como gobernador. Además de la construcción de la fábrica de conservas y salazones, hizo todo lo que estuvo de su mano para incrementar la construcción de aeródromos; logró que 5.000 jornaleros fuesen enviados a granjas norteamericanas; rehizo la prosperidad del cultivo de cacahue-

te, promoviendo su venta en los Estados Unidos.

La opinión americana estaba tan impresionada por su eficiente administración que se esperaba que pronto se le iba a confiar un cargo más importante: gobernador progresivo.

En septiembre, al prorrogar la Legislatura de las Bahamas, el duque anunció que tenía el propósito de llevar adelante, bajo sus poderes especiales de guerra, un plan de compra de alimentos por valor de 100.000 libras esterlinas, rechazado por la Cámara.

Criticó a la Legislatura por poner impedimentos y causar retrasos a ciertas medidas impuestas por la situación bélica.

En noviembre corrió el rumor --que trascendió a la Prensa-- de que el duque no estaba satisfecho con su cargo en las Bahamas. La réplica del duque a este rumor fue comenzar un proyecto para la construcción de un hospital moderno en la colonia.

Una delegación de parlamentarios de la Asociación Parlamentaria del Imperio visitó las Indias occidentales en 1944 y a su vuelta a la metrópoli presentó un entusiástico informe sobre las Bahamas.

John Wilmot, parlamentario socialista, describió al duque como "uno de los gobernadores coloniales más trabajadores que he conocido. Y la duquesa comparte su

interés en el bienestar de los habitantes de la colonia.

## MAS PLUMAS

Pero las plumas guían atareadas. El protestar de una minimalmente calumniosa en el "American Magazine" el Departamento de las facturas de los se de la Ley de Prese do. También tuvo dignado que hubiese fia dedicada de von la mesa del vestido sa, y rechazó famo sobre despilfarros de vestidos y joyas.

Cuando el duque Legislatura en nov lamentaba la acción rechazando la invier bierno imperial a in to secreto en las Ba de relieve que le nado en extremo la Cámara a introducir tipo progresivo en nes Laborales y en sación Obrera.

En marzo de 1940 mitió su cargo de to ocurría exactame El mar y medio después de pletado su mandato

Los periódicos negros de Nueva que el duque había do por intentar me ciones de vida de introducir el voto neficio.

(Copyright, EDICIONES Y MUNDIALES).



## NOTICARIO EXTRANJERO

### EL PRECIO DEL PLOMO EN LONDRES

El mercado del plomo se mantiene en su situación de calma, y los precios en Londres tendieron a la baja, pese a la ausencia de los productores. Las cotizaciones, para entrega en diciembre y marzo, variaron entre 96 libras 15 chelines y 97 libras por tonelada.

### BAJA DE LOS COCHES "VANGUARD"

La "Standard Motor Co." ha anunciado una baja temporal en los precios de los coches

"Standard Vanguard" de tipo corriente. El descenso en el modelo básico es equivalente a un 50 por 100, aproximadamente, del actual derecho que grava las compras, y en adelante se venderá al público a 794 libras 16 chelines y 8 peniques, incluidos todos los derechos.

### LA PRODUCCION MUNDIAL DE PETROLEO

Según comunica la Oficina de Información del Petróleo, la producción total de este año será la más elevada que se ha registrado y se aproximará a los 640 millones de toneladas (con inclusión de gasolina natural). Estados Unidos producen cerca del 50 por 100 de la cifra mundial.

### EXPORTACIONES TURCAS DE AGRIOS

La actual cosecha de agrios en Turquía es de excepcional calidad. Ya se han exportado 170.000 cajas de limones, y se prepara el envío de otras 30.000 para Yugoslavia, Alemania occidental y Austria. Las posibles exportaciones de naranja se calculan en 100.000 cajas.

## Avic

Pollitos de un día desde 50 huevos. O por rayos infrarrojos, mederos, bebederos, radores. Huevos D. contra la peste, Comyectables para castes especiales. Molinos Asesoría. Textos.

## Apicu

Comenas. Extracción de manipuleos, Medicamentos, tos.

## Ganad

Instrumental veterinario, inseminación, Tatuajes, cas para toda clase, Desnatadoras, balanzas para quesos y Textos.

## INDUSTRIAS

Avenida Universitaria, fono 13910.

## SOLA

desea comprar "nética Patronal". tallando situación, cio, el apartado núm

# ANUNCIOS BREVES

Mínimo, 10 palabras, 4 pesetas; cada palabra más, 0,40 pesetas. Estos anuncios se reciben en Agencia "Avance", Teléfono 3266. Agencia "Alas", Teléfono 2878, y en "LA VOZ DE CASTILLA" Teléfono 2158, hasta las doce de la noche.

## VENTAS Y COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA  
MINERVA Heidelberg, automática, y Luxatia, vend. Referencia: Maraton Mola, 56. Logroño.  
POLLITOS recién nacidos. Avicó San Isidro, Santa Clara, 46  
MAQUINAS escribe portables, nuevas, garantizadas, 3.100 pesetas. Le la Vega, Sombrerería, 21.  
POLLITOS selección. Granja San Benito. Aparicio Ruiz, 12, bajo (detrás Audiencia).  
POLLITOS. Los mejores y más sanos, de Granja Ebro, Felipe Barruso. Estación Villagurán, Estación Autobuses o Mesonero Miraflores. Teléfono 2901.  
POLLITOS razas Leghorn y Castellana Incubadora Castellana. San Gil, 7.

## COLOCACIONES

### OFICINA DE COLOCACION

La ley de 10 de febrero de 1948 sobre colocación, determina que empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan, y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.

SE necesita asistente para la limpieza. Martínez del Campo, 8, segundo, derecha.

IMPORTANTE firma comercial precisa representante activo para artículo de gran rendimiento. "EDA", Aragón, 243. Barcelona.

URGE nodriza, quinientas pesetas mensuales y viajes. Necesarios certificados médicos. Dirigirse a Maruja Patuel. Calle Bazafá, 32. Valencia.

## TRASPASOS

SE traspasa puesto para la venta de pescados, con derecho a teléfono. Informes: Julia Arnáiz. Mercado Sur, puesto número 63.

## AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

VENDO coche 18 H. P., amplísimo, 8 plazas, perfecto estado. Maruri. Fernández Isla, 27. Teléfono 4315. Santander.

## GANADOS Y APEROS

ESPECIAL para ganado joven y aves. Fosfoferrasa o Engorde Castellano Liras.

ARADOS brabant, Vertederos "Triplex". Gradas. Segadoras. Avenadoras. Motores. Bombas. Mego. Molinos. "Central Agrícola". Frente Estación Autobuses.

## Recibe usted «LA VOZ DE CASTILLA»

A fin de conocer y, en su caso, corregir posibles defectos de distribución de este periódico, a nuestros suscriptores y corresponsales que sirven alguna deficiencia nos envíen el presupuesto señalando aquella con el mayor detalle.

Don. Calle. no recibe el periódico puntualmente, sino que

TERCERA (Gr)







# Cada día una ficha...

ENERO 1953

En Beverwijk (Holanda) se ha celebrado un interesante torneo con la participación de destacados profesores de toda Europa; entre ellos la de Román Toran, campeón de España, que ha realizado una buena labor. He aquí la clasificación final:

1. Rosolino	8 puntos
2. Okelly	7,50 "
3. Donner	7 "
4. Euwe	6,50 "
5. Scheltinga	6,50 "
6. Toran	6 "
7. Kramer	5,50 "
8. Kuersters	5,50 "
9. Bouwmeester	3,50 "
10. Cortlever	3 "
11. Hoidenfeld	1 "
12. Trott	1 "

PEDRITO.

# Deportes

## Cuatro empates en el grupo Norte de la Segunda División

### En Torrelavega el árbitro tuvo que salir protegido

#### El España Industrial ganó en Lérida

**LOGRONES, 0; CAUDAL, 0**  
**LOGRONO.** — Todo el encuentro fué de dominio local, pero su delantera estuvo desacertada en el remate, por lo que, unido a la cerrada defensa del equipo visitante, hizo que el resultado fuera de empate a cero. Arbitró bien el señor Rifones. Alineaciones: **LOGRONES:** Mambrilla; García, Cyón, Pérez; Esquisaval, Vallejo; Fermín, Blasco, Mora, Gloria y Agustín. **CAUDAL:** Lozano; Casuco, Sport, Cifuentes; Oscar, Tinas; Pepiño, Fuentes, Insa, Martín y Bizaguirre. **TORRELAVEGA, 1; BARACALDO, 1**

**TORRELAVEGA.** — La desastrosa actuación del colegiado aragonés Roy impidió la victoria local, toda vez que en los primeros minutos no sancionó dos "penaltys" contra los visitantes, manteniendo después una parcialidad manifiesta. La fuerza pública tuvo que protegerle a la salida. Marcó el primer tanto el Baracaldo, por medio de Armandín, y a los tres minutos de la segunda parte empató Gómez. Alineaciones: **TORRELAVEGA:** Garatea; Trueba, Vicente, Doris; José Luis, Paco; Madrazo, Yata, Gómez, Cagigas y Rubas. **BARACALDO:** López; Carlos, Elorriaga, Pedro; Goyo, Panizo; Armandín, Gojenuri, Santillán, Prieto y Bustamante. **OSASUNA, 1; SABADELL, 0**

**PAMPLONA.** — Al Sabadell se le recibe con una gran pita por su juego sucio y su intento de soborno a otros equipos. El primer tiempo finaliza a cero. En el segundo, el dominio local se convierte en embotellamiento. A los 42 minutos, Ribs marca el tanto de la victoria, entre frenéticos aplausos. Alineaciones: **OSASUNA:** Goyo; Barragán, Fandós, Salviatierra; Goñi, Gallo; Benito, Madariaga, Gastón, Pahuet y Ribs. **SABADELL:** Gascón; Faura, García, Bonjorn; Miarnau, Pérez; Bosque, Segarra, Márquez, Soriano y Guridi. **AVILES, 4; SALAMANCA, 1**

**AVILES.** — El primer tanto lo marca el Avilés, a los 14 minutos, por medio de Taranco. En el segundo tiempo el Avilés marca tres nuevos goles. Mauro, a los 15; Robledo, a los 35, y Mauro, a los 38 minutos. Torres, a los 14 minutos, consigue el del honor para su equipo. Alineaciones: **AVILES:** Munárriz; Mantido I, Castejón, Mantido II; Bermejo, Ernesto; Robledo, Linares, Mauro, Luis Sánchez y Taranco. **SALAMANCA:** Abejón; Noreña, Encinar, Tomás; Ojas, Iglesias; Torres, Baena, Paniagua, Caballero y Gorostiza. **HUESCA, 1; SAN ANDRES, 1**

**HUESCA.** — Partido de dominio absoluto del Huesca, en la primera parte. A los 31 minutos marca el Huesca, por un cabezazo de Perellá. A los 16 de la segunda parte, un avance aislado del San Andrés hace que Cruella cruce raso el balón y marque el gol del empate. Alineaciones: **HUESCA:** Castellanos; Zuazo, Bernad, Turón; Aldor, Aroca; Perellá, Solanas, Santos, Irastorza y Rosado. **SAN ANDRES:** Santos; Vadillo, Babot, Iriarte; Casamitjana, Fernández; Xirau, Coruellas, Bolea y Runcón. **TARRAGONA, 2; FERROL, 2**

**TARRAGONA.** — Cuando faltaban tres minutos para finalizar la primera parte, Carriaga consigue el primer tanto forastero. En el segundo tiempo, a los once minutos, Carriaga marcó el segundo ferrolano. El primer gol del Gimnástico lo consiguió Carbonell, a los 16 minutos, y a los 41 consiguió el tanto del empate Ramos. Alineaciones: **TARRAGONA:** Echezarreta, Navarro, Agutiar, Gascón; Avelino, Nolla; Torres, Hill, Ramos, Carbonell e Irán. **FERROL:** Bernabé, Sobrino, Arranz, Perniche; Arés, Martínez; Azpeltia, Carriaga, Avelino, Andónegui y Tilde. **LERIDA, 0; E. INDUSTRIAL, 1**

**LERIDA.** — El Lérida ha sido derrotado en su campo por el España Industrial, haciendo el peor encuentro de la temporada. El equipo visitante, durante la primera parte, jugó en forma inmejorable y a los 20 minutos logró el único gol, al rematar Tejada un pase de su extremo izquierdo. Alineaciones: **LERIDA:** Eroles; Pellicer, Modol, Carrillo; Valle, Hurtado; Ballesteros, Estiragués, Félix, Sergio y Navarro. **E. INDUSTRIAL:** Roca; Abella, Scabard, Soler; Satas, Tejada, Murillo, Bellas, Ferrer y Beltrán.

Ascari vence en el Gran Premio Automovilista de Argentina

**BUENOS AIRES, 19.** — El Gran Premio Automovilista de la Argentina ha sido ganado por Ascari, con coche Ferrari, que dio 97 vueltas al autódromo en 3 horas, 1 minuto, 4 segundos y 3/10 que representa una velocidad media de más de 125 kilómetros por hora. En segundo lugar, Villorosi, también con Ferrari, que ha cubierto 90 vueltas en 3 horas, 1 minuto, 19 segundos y 2/10. **DURANTE LA CARRERA HUBO NUEVE MUERTOS**

**BUENOS AIRES, 19.** — Dos de las personas heridas a consecuencia del despiste sufrido por el corredor italiano Farina, durante el Gran Premio República Argentina, han fallecido a media noche, con lo cual ascienden a nueve los muertos habidos en el accidente.

**Un combinado del Burgos venció al Juventud por 4-3**

El partido jugado el domingo en Zatorre entre un combinado del Burgos y el Juventud, sólo tuvo de particular la extraordinaria afición de unos cientos de aficionados, que acudidos de trío, aguantaron hasta el final este partido de entrenamiento, que apenas ofreció interés, desarrollándose sin nada resaltante. Venció el Burgos por 4-3, destacando el buen juego de Castillo y el tesón de la defensa central Echevarría, así como el portero juvenil Jesus, procedente del Jocista. El Burgos alineó a sus jugadores Antonio, Echevarría, Morales, Casiano, Hernando, Echevarría I y Castillo. Junto a estos a los juveniles Castrillo, Jesus y a Vallés. El Juventud alineó también a varios reservas.

**SECCION FINANCIERA**

**Banco Español de Crédito**  
DOMICILIO SOCIAL: ALCALA, 14, MADRID

CAPITAL DESEMBOLOADO Ptas. ... 318.750.000.—  
RESERVAS ... 367.348.279.39

445 Dependencias en España y Marruecos

**SUCURSAL DE BURGOS**  
ALMIRANTE BONIFAZ, 15  
SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO  
LIBRETAS DE AHORRO

SUCURSALES EN LA PROVINCIA: Aranda de Duero, Briviesca, Lerma, Melgar de Fernamental, Pradoluengo, Roa de Duero, Villadiego y Villarcayo.

Abierto por la Dirección General de ... con el número 1.207

## Impresión de la jornada "CABEZA" SE OSTIENE FIRME

La última jornada de Liga, que se han registrado resultados esperados y la única sorpresa para el aficionado ha sido la del Málaga, en su primer partido, frente al antaño que ha logrado salirse del pozo que le amenazaba desde el profundo del mismo malagueño, que desde el comienzo de la temporada ha sido la más completa desastrosa.

que prueba que los vascos continúan en pleno ascenso y plausible esfuerzo para ir aproximándose a los primeros. Pero ¿llegarán a tiempo? En que en cambio decepcionó, a pesar de su triunfo sobre el Sevilla, fué el Madrid, inferior en todo, sobre el terreno, al indomable conjunto de Nervión que cuando menos mereció por juego y dominio el empate. Desastroso material y moralmente el Atlético Metropolitano conoció una nueva y amplia derrota en Oviedo que parece cerrarle caminos que, en cambio, ve abiertos el Barcelona con su empate en Riazor. Los azulgranas tienen equipo y esperamos que aún harán sufrir mucho a otros que les van por delante, porque la Liga está aún por decidir.

**RIENZI**

### Hoy cumple un año como presidente de la F. E. F. don Sancho Dávila

Hoy hace un año que el presidente de la Federación Española de Fútbol, don Sancho Dávila, tomó posesión de su cargo. En este breve espacio de tiempo ha sido muy fructífera la labor del señor Dávila para el fútbol español, especialmente en lo que concierne a su visión sobre el porvenir del mismo. Encarñado con el fútbol juvenil, en el que ha visto la gran promesa del mañana futbolístico español, presta a estos jugadores su mayor apoyo e ilusión. De esta forma asegura el relevo de las figuras actuales y nos asegura un esperanzador futuro.

**HERNIADOS**

Encontrarán el alivio instantáneo con la más absoluta comodidad, protegiendo su hernia con el insuperable CIERRE TOMÁTICO HERNIUS, el aparato técnicamente perfecto, mínimo peso, y que, sin tirantes, peso ni engorros, se lleva sin notarse. (C. C. S., 13.236)

En Burgos: el jueves, día 22 del corriente, de 10 a 1. En el CONSULTORIO del doctor PÉREZ MORAL, Santander, 6.

**GABINETE ORTOPÉDICO HERNIUS**  
Calle Cataluña, 34, Barcelona

En el mundo se celebrará una misa a las cinco y media de la tarde, en "FOTOS"

La VI Flota Norteamericana en España, en "FOTOS"

Cirugía aprovecha el heroísmo de una madre que cede un riñón a su hijo, en "FOTOS"

El inventor del "Talco" prepara algo sensacional, en "FOTOS"

Publica, además, sus habituales Secciones de política internacional, toros, deportes, modas, humor, en el número que acaba de aparecer de "FOTOS"

A LA CABEZA DE LAS REVISTAS DE ESPAÑA

## ANUNCIOS OFICIALES

**Mutua Provincial Agraria de Burgos**

**AVISO A LOS FAMILIARES O HEREDEROS DEL ACCIDENTE DE AUTOMOVIL DE ORON**

Se ruega a los familiares o lesionados del accidente de automóvil de Orón, que se pasen por las oficinas de la Mutua Provincial Agraria, Espolón, 20, delegada para Burgos de la Comisaría del Seguro de Viajeros (Accidentes Colectivos), para informarse de un asunto que les interesa relacionarlo con dicho accidente.

## La R. E. N. F. E. emite obligaciones

Como podrán ver los lectores en los anuncios de la Prensa especializada y en general en toda la Prensa española, el día 29 del corriente será la suscripción pública de 1.400 millones de pesetas en obligaciones de la RENFE, al 4 por 100 anual, libre de impuestos y con todas las garantías estatales. En esta ocasión se añade, a las que ya vienen disfrutando dichos títulos, la concesión hecha por el Estado de eximir de pago de timbre a su transmisión en Bolsa y su pignoración en el Banco de España, siguiendo así la norma de no gravar ninguna de las operaciones que se puedan realizar con ellos, y se conserva también el no ir incluidas en prorrates las cantidades que no pasen de 10.000 pesetas.

El tipo de emisión es el 93,50 por 100, y como lleva el cupón integrado de primero de abril —el pago de los intereses es trimestral—, la rentabilidad llega a un 4,50 por 100, aproximadamente. Como, por otra parte, tienen estos títulos una contratación muy activa en las Bolsas, a un cambio prácticamente invariable, su posesión constituye realmente un capital líquido por la facilidad de su negociación en cualquier momento.

En todas las dependencias bancarias y Cajas de Ahorros de España facilitan más detalles y datos a quien le interese.

# Seis mil familias burgalesas necesitan casa

## EL REPORTAJE DEL DÍA

### El hacinamiento constituye un grave peligro mortal Las viviendas unifamiliares resultan antieconómicas

**D**UEVE mil viviendas faltan en la provincia, de las cuales seis mil corresponden a Burgos. Con esta afirmación tan contundente de don Valentín Rojas se inició mi charla con el fiscal provincial de la Vivienda.

El señor Rojas desempeña este cargo desde hace once años. Conoce, pues, a fondo, el problema. Problema acuciante y angustioso.

--Ha dado usted una cifra casi pavorosa.

--Totalmente exacta.

--O sea que seis mil familias burgalesas carecen de hogar.

--De una vivienda digna, sí.

--¿Cómo viven ahora?

--Habitando lugares insalubres, que se toleran únicamente porque no hay sitio donde alojarlas. Pero esto es aún menos malo que el hacinamiento que se produce en algunas casas.

Ayuntamiento dictamine la Fiscalía.

--¿Qué medidas adoptaría o aconsejaría para subsanar la falta de viviendas?

--Facilitar la construcción por todos los medios para lo cual es menester que se pueda conseguir material a un precio razonable. Premisa elemental para la consecución de esos propósitos es la libertad de la fabricación de cemento y demás materiales esenciales. Otra ayuda puede ser la rebaja en todos los impuestos de la construcción. Debe, además, tenerse en cuenta los beneficios que se conceden para las viviendas protegidas. Lo ideal sería formar Cooperativas de construcción u otras asociaciones, con aportación de capitales, unos como donativo a fondo perdido y otros como préstamo, con todas las garantías, naturalmente.

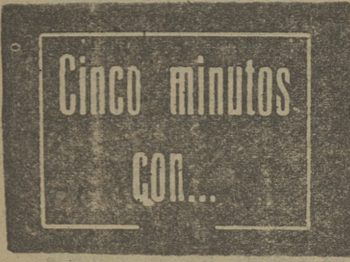
--¿Quiénes están en mejores condiciones en Burgos para llevar a cabo un plan sistemático de construcción de viviendas?

--La Caja de Ahorros Municipal y la del Circolo Católico de Obreros. Ambas por su seriedad y la experiencia que han adquirido creo que son las que están en mejores condiciones para que con el apoyo de todos puedan proseguir el camino emprendido.

Mi charla con don Valentín Rojas no terminó sin que me pidie-

ra que en su nombre hiciera un llamamiento para que propietarios e inquilinos traten mejor a las viviendas. Y como me lo pidieron, me lo hice.

VALENZUELA



TRUCHADO



**A** NOCHE, durante un breve descanso de su actuación tuvimos ocasión de charlar con Truchado, maestro director de la Orquesta Internacional del mismo nombre. Truchado es un veterano de la música, pues hace 25 años que compone, y es director de orquesta.

--¿Lugares donde ha actuado?

--En casi toda España y el extranjero.

--¿En España?

--Madrid, especialmente: Pasapoga, Villa Rosa, Casablanca.

--¿En el extranjero?

--Casi todo el Norte de África y Europa.

--¿Por ejemplo?

--Rabat, Orán, Argel, Tunes, Casablanca, Fez y Marraquez, entre otros.

--¿Y en Europa?

--Francia, Italia, Suiza, Alemania.

--¿Ha ganado mucho dinero?

--Sí, bastante. Lo suficiente para cuando trabajaba en el extranjero, tener automóvil propio.

--¿Y en España?

--No, porque he tenido que ayudar económicamente a mi familia.

--¿Sus últimas composiciones?

--Las de mayor éxito son: "Con el manto así", "Amores Flores", "Con tu nave se va" y "María la Mora".

--¿Habla idiomas?

--El francés perfectamente, y el árabe y el portugués, me defiendo un poco.

--¿Su mayor aspiración?

--Poder estrenar alguna de las revistas que ya tengo escritas.

--¿Título de la mejor?

--"Habla la canción".

--¿Hábleme de su orquesta?

--Que es estupenda, creo yo.

--Eso ya me consta. ¿Sus componentes?

--Cuatro muchachos jóvenes e inteligentes, de gran porvenir profesionalmente.

--Lo que se dice todo un gran conjunto.

AGUIRRE

--El hacinamiento no sólo debe combatirse por sus condiciones antihigiénicas. Es, asimismo, en muchas ocasiones, un foco de inmoralidad por la promiscuidad de sexos.

La solución a este problema --que no es sólo burgalés-- es bien clara: construir las viviendas necesarias. Ahora bien; ¿cómo deben hacerse esas viviendas? Y esta es la interrogante que plantea al fiscal provincial de la Vivienda.

--En bloque y nunca unifamiliares --responde tajantemente.

El porqué me salta inevitablemente y mi interlocutor contesta:

--Las viviendas unifamiliares requieren un presupuesto de construcción más elevado y para su mantenimiento se precisa un capital mayor del que disponen las personas de condición modesta.

Don Valentín Rojas me pone un ejemplo: El Ayuntamiento ordena la construcción de acera y calzada. Está ordenado que los dos metros de anchura del frente de la casa se haga a cargo del propietario, como asimismo la mitad del valor de la calzada. En viviendas de bloque contribuyen todos los propietarios y resulta relativamente económico, pero no así a los dueños de fincas unifamiliares. Pero no es sólo esto, como me hace observar el señor Rojas.

--Las barridas de viviendas unifamiliares se encuentran alejadas del casco urbano y esto repercute en la buena administración de los servicios públicos: limpieza, alumbrado, pavimentación, policía...

El criterio de don Valentín Rojas sobre este particular es bien claro, como habrá podido observar el lector. Y además parece de una lógica aplastante. Pero yo ni entro ni saigo en la cuestión. Allí los técnicos ventilen asunto de tan palpitante interés.

--¿Qué condiciones mínimas debe reunir una casa para que sea higiénica?

--Le diré las más esenciales. Pare dormitorios de dos camas, una capacidad de 10 metros cuadrados por 25 metros cúbicos. Para habitación de una sola cama, 6 metros cuadrados por 15 metros cúbicos. También se exigen dimensiones mínimas en la cocina, cuarto de estar y otros lugares de la casa.

--¿Debe tener cuarto de baño?

--No.

--¿Tampoco cuarto de ducha?

--No.

Uno no acaba de entender esto muy bien, pero quizá sea porque no esté preparado adecuadamente para comprender asunto de tan honda entraña. Me rehago del estúpido causado por las últimas respuestas del señor Rojas y le pregunto si se cumplen esas condiciones mínimas --tan mínimas diría uno si quisiera decir algo-- en las viviendas que se están construyendo.

--El cumplimiento de esas condiciones es uno de los principales objetivos de la Fiscalía de la Vivienda. La legislación ordena que previamente a la autorización del

### Pleito para poder llamar "Mago de Nápoles"

ROMA, 19. -- En la semana entrante se verá ante un Tribunal de esta capital un pleito curioso: entre dos curanderos que se disputan el derecho a utilizar el título de "Mago de Nápoles". Son ellos Achille Dangelo y Luigi Doriano.

Dangelo, que asegura que puede curar a los enfermos por medio de las ondas mesmerianas emanadas de sus manos, se confirió a sí mismo el título de "Mago de Nápoles".

Se sorprendió mucho al saber que otro curandero, Doriano, ostentaba el mismo título, y compró la espada, le compró a abandonarlo. Doriano se negó y desafió a Dangelo a que actuasen los dos en una paza pública, con el fin de que los hechos determinasen quién de los dos tenía derecho a nombrarse "Mago de Nápoles".

Dangelo no aceptó el desafío, pero presentó demanda contra su compe-

El no poder beber cerveza

BRIGHTON (Inglaterra). Fred Haywood y su esposa en un bar de esta ciudad y en dos vasos de cerveza. "No contestó el dependiente, pero puede beber cerveza, pero no". Y, en efecto, Fred, por tar más que 16 años de prisión privado de consumir en aquella bebida, mientras que él, que cuenta 19, no está ya a tal restricción. (Efe.)

**LAUREL DE YAGÜE**  
POR BONIFACIO ZAMORA

### ROMANCE DEL EBRO

De los rios es el Ebro el gran amigo de Yagüe. Mucho le quieren el Cinc y el Segre. Fraga lo sabe. Lo sabe Lérida. Todas las fuentes y manantiales que al Cinc y al Segre bajan y ofrendas liquidas traen para regalo del Ebro junto a la Granja de Escarpe.

Cantan su nombre las linfas con música de cristales. De Aragón a Cataluña no hay río que no le cante, ni fuente que no le diga la copla del Ebro al aire. "Los rios somos espadas con un filo en cada margen. Soy espada de dos filos, ¡qué bien me maneja Yagüe!"

Dos corazones son ellos que en un mismo pecho laten, en el inmenso de España que sus latidos expande y que su caudal desborda, para que llenen los valles y las vegas, si de frutos, también de heroicidades.

Dice el uno: --Tengo ahora necesidad de pasarte--. Dice el otro: --Cuantas veces quieras, te dejo que pases--. Y ora el capitán le pasa y ora vuelve a repararle por Quinto, por Cinco Olivas, por Mequinenza y por Caspe. Juego de niños parece y es juego de capitanes, porque la victoria quiere que Cataluña se gane por un capitán de rios y un capitán de falanges.

La puerta de Cataluña es Aragón. Y la llave la tiene el Ebro guardada en su caja de caudales. Joya que sólo se entrega a los amigos, que nadie pregunte al río de burlas a quién habrá de entregarse, si de veras es el Ebro el gran amigo de Yagüe.

(Dibujo: JESUS DEL OLMO)

Y así el de Fontibre lleva su amistad tan adelante, que hasta que en el mar se pierda no deja de acompañarle. ¿Por qué será que se guardan una amistad tan constante? ¿Será que Yagüe y el Ebro son dos corazones grandes? ¿Por qué será que los dos penas y glorias comparten?

Si el uno nace en Cantabria, el otro en Castilla nace, aquella madre de rios, aquesta de mundos madre, rios y mundos que buscan su desahogo en los mares. Por el uno corre el agua y por el otro la sangre con impetu incontenible de hispanidad entrañable.

